"FLOWER COMICS SPECIAL"

Reyri no Eda

Toda Megumi
From the script of: Kim Seong Joong

"FLOWER COMICS SPECIAL"

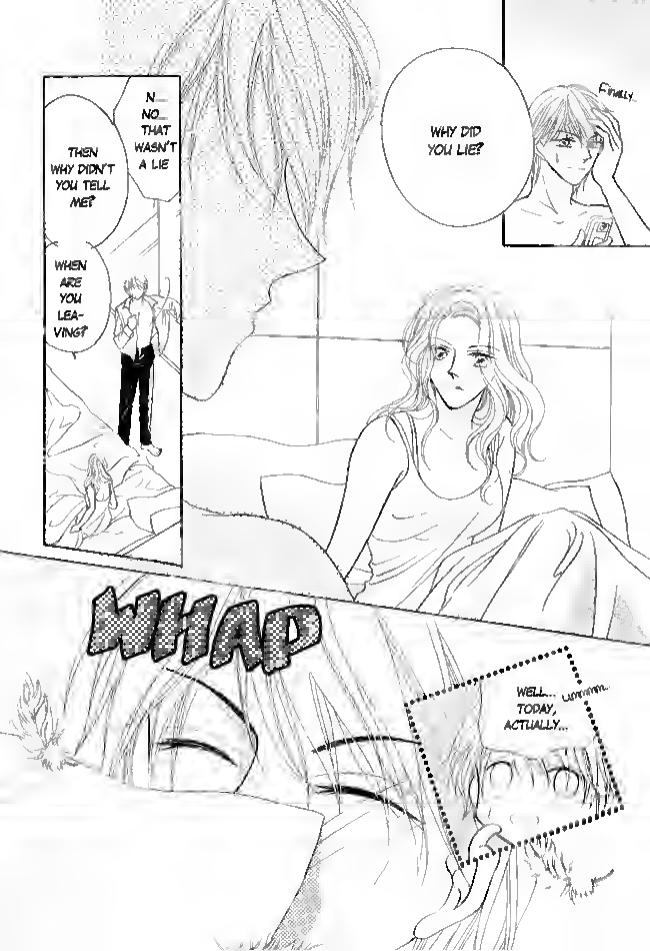
Renri no Eda... 7

"RENRI NO EDA" VALENTINE'S DAY PRESS CONFERENCE REPORT . . 190

Renri no Eda

BEEP
...HELLO?
...RRRR
...MIN SU...
WHY DIDN'T YOU CALL ME?
RRRRRRR

Gets Up
I'VE BEEN WAITING FOR YOUR CALL ALL NIGHT..
Give me a break
I WAS BUSY
CAN I MEET YOU TODAY?
"Stalker received"
스토커
WELL.. I KNOW THIS IS ON SHORT NOTICE BUT, I HAVE TO GO ABROAD
GO ABROAD?
I'M GOING TO BE BACK AFTER ONE YEAR, SO LET'S MEET THEN.
I.. IS THAT TRUE? MIN SU..
BEEP
I'LL CALL YOU WHEN I GET BACK!
BYE!


WHY DID YOU LIE?
FINALLY...
N— NO— THAT WASN'T A LIE
THEN WHY DIDN'T YOU TELL ME?
WHEN ARE YOU LEA-VING?
WHAP
WELL... UMMMM... TODAY, ACTUALLY...

VROOOOM
YOU CHEATER! PLAYBOY!!
YOU'RE THE WORST!!
CRASH
CRAAAASH!!
AH, YES.
I WON'T BE LATE FOR THE MEETING
YES.
WAH!!
HEY, CUT THAT OUT!
Don't hit me!

GEEZ, WHY DO WOMEN HAVE TO BE LIKE THAT?
YOU DON'T NEED LOVE AS LONG AS IT'S FUN
Sigh
"THAT ONE" REALLY COST ME A LOT OF TIME.
I GUESS I HAVE TO HURRY
SUCH A WORRY-WART, THAT KYUNG MIN.
CLOSE
LOVE IS JUST A GAME PEOPLE MADE UP
THEY SHOULD JUST LEARN TO HAVE FUN

Beep
Beee-
eeep
?
B
AM!

Chatter
Chatter
OKAY, SO WE'VE RESOLVED THE BUGS IN THE SYSTEM.
HOW MANY USERS DID WE HAVE CONNECTED?
WELL... OUR SERVERS WERE DOWN ALL NIGHT.

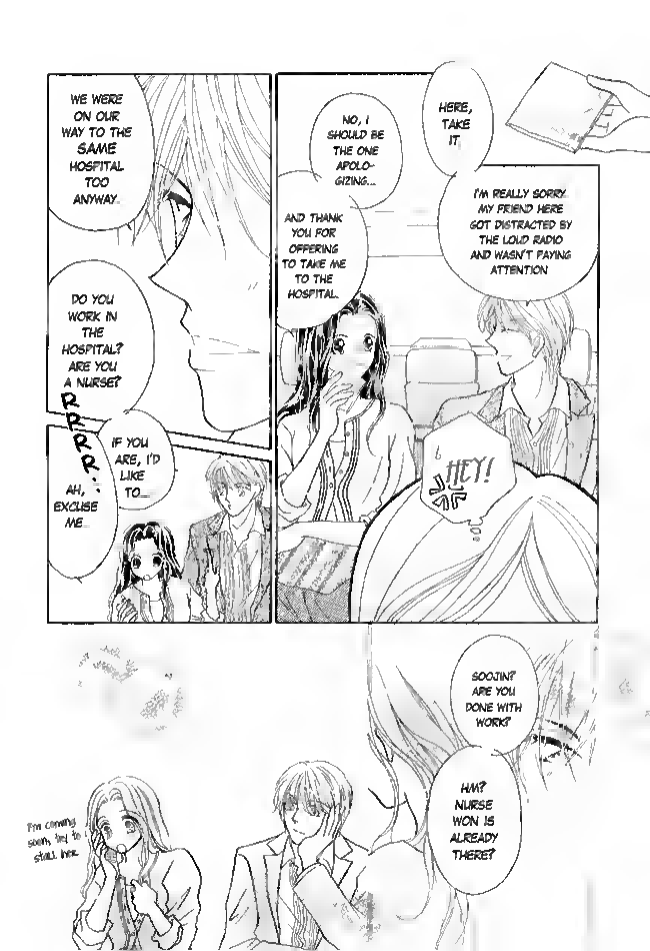
WH... WHAT!
WELL...
THERE WAS A SUDDEN INCREASE IN THE USERS CONNECTED IN OUR SERVER.
IT SUDDENLY EXCEEDED 100,000 PEOPLE.
Wow!
That's great!
I WAS SO NERVOUS. I THOUGHT IT WAS AN ACCIDENT!
I'LL BE EXPECTING MY FREE LUNCH NOW!
OF COURSE! KYUNG MIN WILL TREAT US!
HEY, HEY! AS THE CHIEF, YOU SHOULD BE THE ONE TREATING US, MIN SU!
It's only natural.
CHIEF,
I HAVE RECEIVED A MESSAGE FROM THE INSURANCE COMPANY ABOUT GIVING BACK YOUR CAR KEYS.
INSU-RANCE COMPA-NY?
TWITCH

Screech
Whoosh
YOU'RE OVERREACTING, KYUNG MIN. JUST A LITTLE BIT OF COLD COMPRESS AND I'M FINE. IT WAS JUST A MINOR CRASH
GEEZ! WHAT WERE YOU THINKING?! YOU SHOULD'VE GONE TO THE HOSPITAL!
Crash-
MINOR?! YOU CALL THAT MINOR?!

IN THE MEAN TIME LET'S GO TO THE HOSPITAL TO HAVE YOU CHECKED
THEN YOU SHOULD TAKE SOME TIME OFF TO REST
FINE, FINE
You just have to minister.
Let's listen to some music.
CLUNK
CLUNK
THAT'S TOO LOUD! I'M DRIVING!!
Turn the volume down!
BUT ROCK MUSIC IS BEST HEARD AT HIGH VOLUMES!
WHAT SHOULD I DO... I CAN'T GET A TAXIS IN THIS WEATHER.
VROOOM
SIGH
...LOOKS LIKE THE RAIN'S NOT LETTING UP...

Splash!!
HEY!
THAT CAR... WAIT!!
WHACK!
HEY! WHY THE HELL DID YOU..
Shiiing
what should I do?!
Oh no ! the car's coming back!!
I really hit it..
AH

KSHHHH
KSSHHHH
THAT


WE WERE ON OUR WAY TO THE SAME HOSPITAL TOO ANYWAY.
DO YOU WORK IN THE HOSPITAL? ARE YOU A NURSE?
RRR..
AH, EXCUSE ME..
IF YOU ARE, I'D LIKE TO...
NO, I SHOULD BE THE ONE APOLO-GIZING...
AND THANK YOU FOR OFFERING TO TAKE ME TO THE HOSPITAL.
HERE, TAKE IT.
I'M REALLY SORRY. MY FRIEND HERE GOT DISTRACTED BY THE LOUD RADIO AND WASN'T PAYING ATTENTION
HEY!
SOOJIN? ARE YOU DONE WITH WORK?
HM? NURSE WON IS ALREADY THERE?
I'm coming soon, but to stall her.

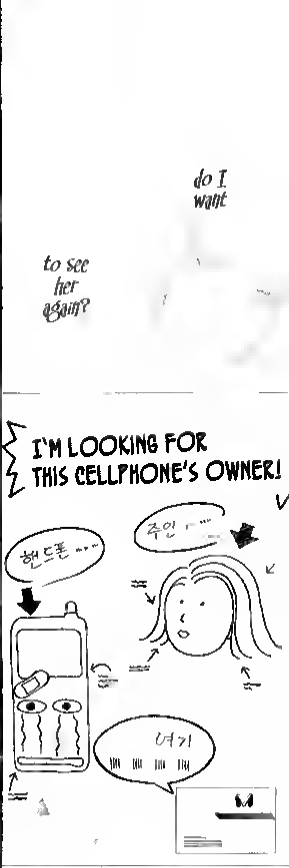
Screech
THANK YOU!
I GUESS YOUR MOVES DON'T WORK ALL THE TIME.
Hehe
Dumbstruck
BYE.
NO, IT'S ALL RIGHT. YOU'VE DONE ENOUGH FOR ME ALREADY, TAKING ME TO THE HOSPITAL.
U- UM LET ME TREAT YOU TO DINNER AS A WAY OF SAYING SORRY
CLICK
I... I WASN'T REALLY...
!!
NO, THANK YOU
Here's my business card.
WELL, YOU COULD AT LEAST GIVE ME A CALL...
CLEAN BREAK

OK, I'VE DECIDED. I'LL HAVE MY CHECK-UP IN THIS HOSPITAL!
LET'S GO TO THE HOSPITAL. WE'VE MADE AN APPOINT-MENT IN BEFORE IT'S TOO LATE.
AEN
Hah
KYUNG MIN...
IT DOESN'T REALLY MATTER WHICH HOSPITAL I GO TO ANYWAY
What?!
HUH?
I BET I CAN SEDUCE HER WITHIN THREE DAYS!
KSSHHH
Hey!
MIN SU!!
KSSHHHH

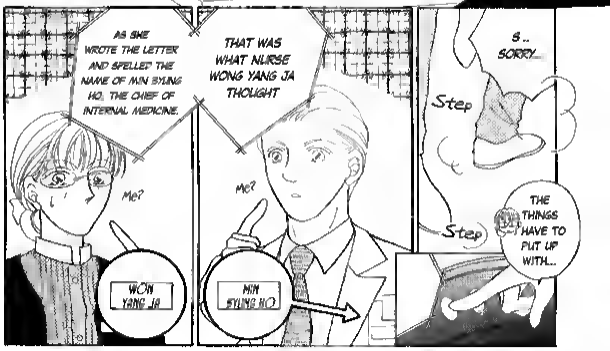
CUT IT OUT!! WHY DID WE EVEN COME HERE?!
HEY, KYUNG MIN... I WONDER HOW MANY NURSES THEY HAVE HERE...
YOU CAUSE WAY TOO MUCH TROUBLE
IF WE'VE BEEN TO THAT OTHER HOSPITAL WE HAD AN APPOINTMENT IN WE WOULD'VE GOTTEN BETTER ROOMS.
508
GEEZ.
LOOK! SHE LEFT HER CELLPHONE! WE HAVE TO RETURN IT TO HER!
she'll have a hard time without it!
Beeeeeep
NO WAY
LOW BATTERY?
Beep beep
I'M SURE SHE'S GOING TO CALL ME, JUST WAIT FOR IT..!
THEN CALL SOMEONE U!? FROM THERE AND GIVE IT BACK!
AWW C'MON..... WE CAN'T JUST WASTE THIS OPPUR-TUNITY!

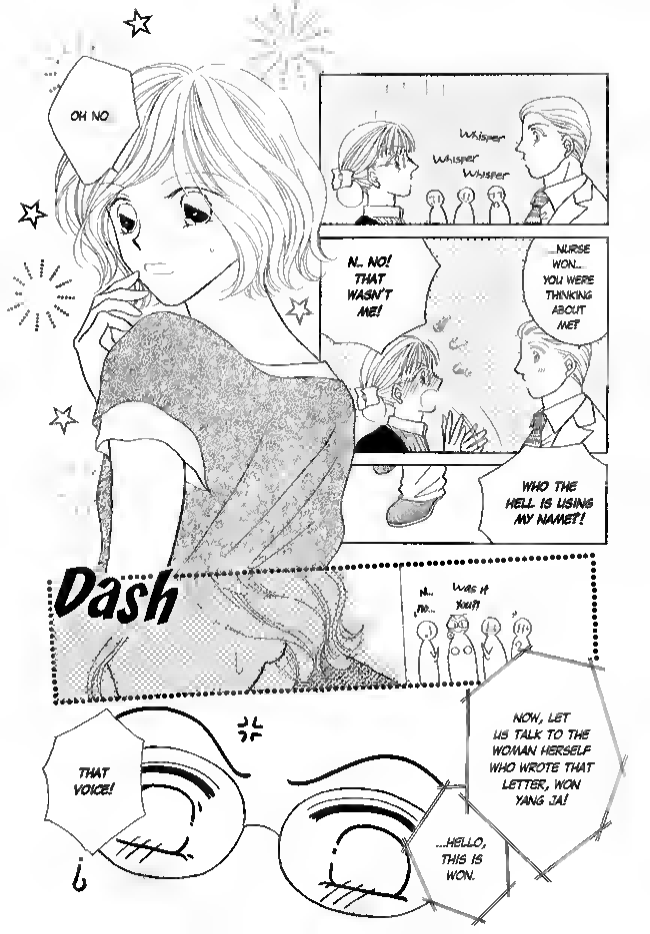
Surgery
Internal Medicine
Pediatrics
NOT HERE
Beep
SHE'S NOT HERE
Beep
NOT HERE EITHER.
Beep
Notice Board
Why
THIS IS HOPE-LESS.
I KNOW THIS ISN'T A VERY SMART PLAN BUT—
THIS CELLPHONE'S AN OLD MODEL. I CAN'T HAVE IT CHARGED HERE...
Isn't there anyone else here?
KSSSHH
KSSSHH
I COULDN'T FIND HER... WHERE COULD SHE BE?

HAHA. BUT IT'S ALL THANKS TO HER THAT THE MOOD HAS PICKED UP AROUND HERE.
YESTERDAY HAN HYE WON WENT MISSING AGAIN
I JUST CAN'T CALM DOWN!
L... IS THAT SO?
IT IS SO!
LAST MONTH SHE MADE THE PATIENT WHO JUST HAD SURGERY LAUGH AND CAUSED THE SUTURES TO REOPEN.
THAT GIRL REALLY IS A TROUBLE-MAKER.


do I want
to see her again?
I'M LOOKING FOR THIS CELLPHONE'S OWNER!
핸드폰...
주인?...
여기

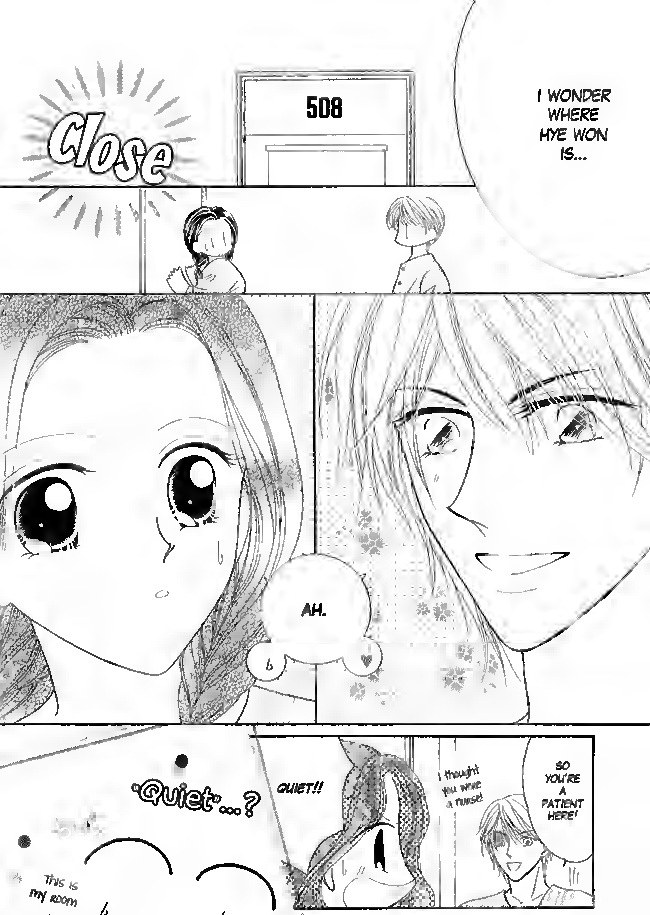
HEY YOU! WHAT ARE YOU DOING SLACKING OFF FROM WORK?!
SILENCE
SHE'S PRAYING FOR THE DAY WHEN SHE CAN FINALLY BE CALLED "MRS. BYUNG-HO!"
SHE CAN'T KEEP THIS TO HERSELF ANYMORE!
You're kidding me!
Noooo.
Ha Ha Ha

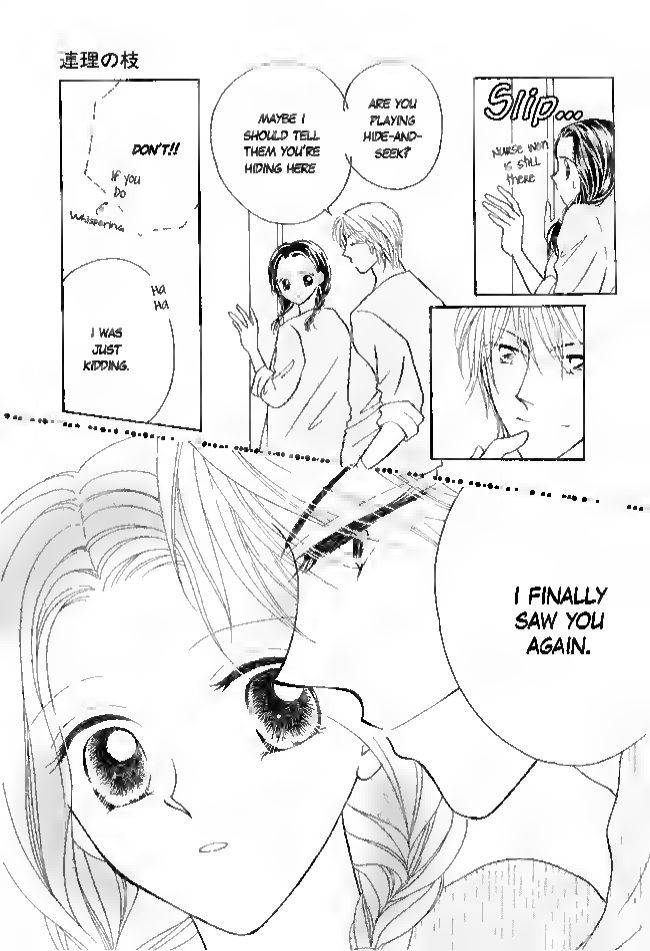

AS SHE WROTE THE LETTER AND SPELLED THE NAME OF MIN BYUNG HO, THE CHIEF OF INTERNAL MEDICINE.
THAT WAS WHAT NURSE WONG YANG JA THOUGHT
Me?
Me?
WON YANG JA
MIN BYUNG HO
S.. SORRY..
Step
Step
THE THINGS I HAVE TO PUT UP WITH...


OH NO
Whisper
Whisper
Whisper
N.. NO! THAT WASN'T ME!
...NURSE WON... YOU WERE THINKING ABOUT ME?
WHO THE HELL IS USING MY NAME?!
Dash
N... NO...
Was it Won?
NOW, LET US TALK TO THE WOMAN HERSELF WHO WROTE THAT LETTER, WON YANG JA!
THAT VOICE!
...HELLO, THIS IS WON.

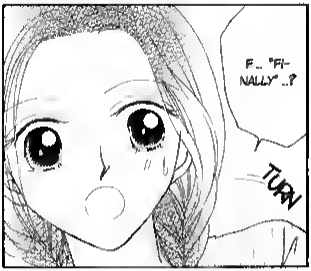
IT'S HAN HYE WON!!
507
THAT'S RIGHT
EVERY TIME I SEE HIS FACE WHILE WORKING, MY HEART SKIPS A BEAT!
Wow! This is so embarrassing!!
Hihi
SO YOU REALLY DO LIKE HIM!
THEN, WHAT WOULD YOU WANT TO DO ON A DATE WITH HIM?
HMM. WELL, THERE'S A LOT OF THINGS I WANT TO DO WITH HIM. I WANT TO GO DRIVING WITH HIM...
AH! I ALSO WANT TO TAKE HIM TO MY HOMETOWN IN CHEJU!
WHEN I WAS A KID, THERE WAS A TREE THERE THAT I REALLY LOVED
LEGEND SAYS IF YOU GO TO THAT TREE WITH THE ONE YOU LOVE, YOU WILL BE TOGETHER FOREVER
SO I WANT TO GO THERE WITH HIM.

NURSE WON IS ON HER WAY HERE, AND SHE'S REALLY MAD!
WH– WHAT'S WRONG, SOO JIN?
SHE HEARD YOU PRETENDING TO BE HER ON THE RADIO!
GAH
HEEEY! YOU'RE SUPPOSED TO BE MY FRIEND!
Gyaaaah
I DON'T KNOW! I TOLD YOU SHOULD NEVER HAVE DONE IT!
NO WAY! WHAT CAN WE DO, SOO JIN?
Gyaaah
HYE WON!!
I WAS STILL A KID BACK THEN THOUGH... I HOPE THAT TREE IS STILL THERE...
Dash
Hye Won-san!
Han
I DON'T KNOW EITHER. I JUST GOT HERE.
HEY YOU!!! WHERE'S HAN HYE WON!?
Empty
HUH


Close
508
I WONDER WHERE HYE WON IS...
AH.
SO YOU'RE A PATIENT HERE!
I thought you were a nurse!
QUIET!!
"Quiet"...?
This is my room


DON'T!!
IF YOU DO
Waaerna
HA HA
I WAS JUST KIDDING.
MAYBE I SHOULD TELL THEM YOU'RE HIDING HERE
ARE YOU PLAYING HIDE-AND-SEEK?
Slip...
NURSE WAN IS STILL THERE
I FINALLY SAW YOU AGAIN.

I WAS USING IT THE WHOLE NIGHT SO THE BATTERY IS PROBABLY DEAD BY NOW
OH, THANK YOU CAN I HAVE IT NOW?
WELL, THERE'S ONE THING

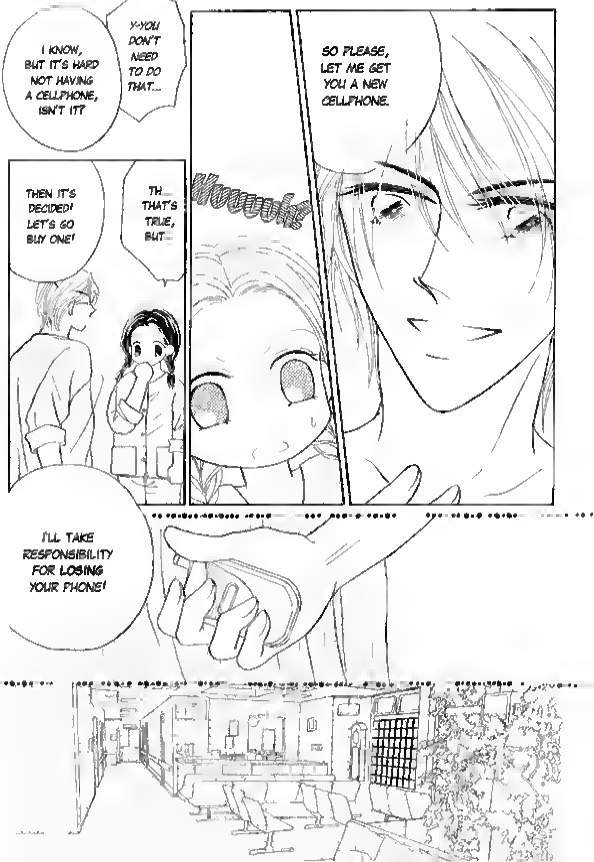

F... "FI-NALLY"..?
TURN

I WAS LOOKING FOR YOU SO I COULD GIVE IT BACK.
YOU FORGOT YOUR CELL-PHONE.

IF YOU WERE JUST GOING TO LOSE IT, WHY WERE YOU CARRYING IT WITH YOU!?
I KNOW, I'M SORRY.... REALLY

I THINK IT FELL WHILE I WAS LOOKING FOR YOU
ANGRY
Hahhah, SORRY

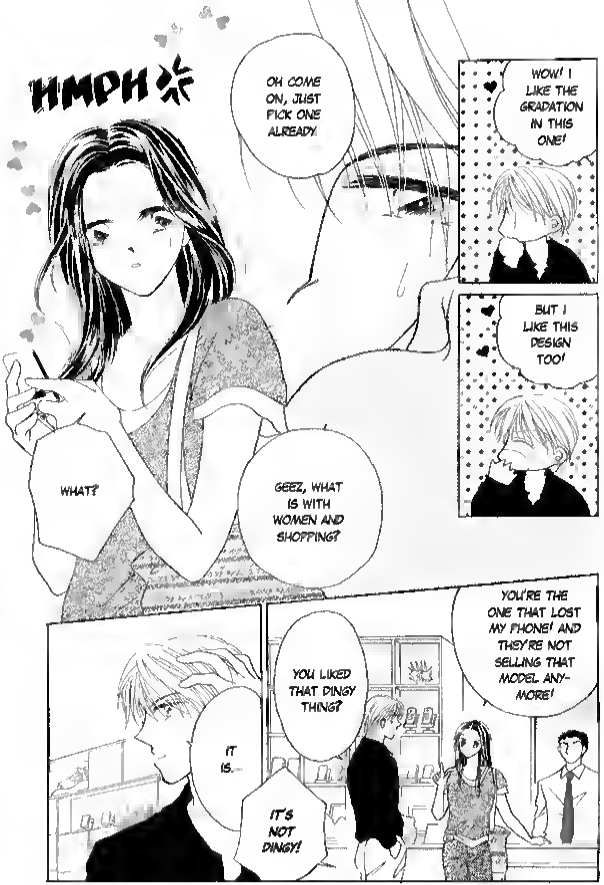
YOU LOST IT~~~~?!


I KNOW, BUT IT'S HARD NOT HAVING A CELLPHONE, ISN'T IT?
Y-YOU DON'T NEED TO DO THAT...
SO PLEASE, LET ME GET YOU A NEW CELLPHONE.
Wwuuuuh
THEN IT'S DECIDED! LET'S GO BUY ONE!
TH... THAT'S TRUE, BUT...
I'LL TAKE RESPONSIBILITY FOR LOSING YOUR PHONE!

He looks like a model!
He's handsome!
SORRY I MADE YOU WAIT!
She's late did she find out ?
IT'S FINE, DON'T WOR...
!?

Grab
AH!
HOW CAN YOU WALK AROUND LOOKING LIKE THAT?!
D... DON'T YOU LOOK A LITTLE WEIRD?
ANY LOOK IS FINE AS LONG AS WE CAN GET OUT OF HERE.
C'MON, LET'S GO BUY A CELL-PHONE.
S... SLEPT ..?
ARE YOU GOING TO TAKE RESPONSIBILITY FOR THE BABY GROWING INSIDE ME?
HUH?
WHY DID YOU DO IT?
I ONLY WANTED YOU TO HOLD MY HAND AS I SLEPT!

WE'RE GOING TO BE BACK SOON!
SIGH... KIDS THESE DAYS.
Now!! Dash~
MR. CUSTOMER!
THIS IS THE NEW MODEL WE HAVE.
IT'S LIGHT AND COLORFUL, IT'S VERY POPULAR AMONG OUR FEMALE CUSTOMERS.
WOW! CAN I SEE THE OTHER COLORS?


HMPH
OH COME ON, JUST FIX ONE ALREADY.
WOW! I LIKE THE GRADATION IN THIS ONE!
BUT I LIKE THIS DESIGN TOO!
WHAT?
GEEZ, WHAT IS WITH WOMEN AND SHOPPING?
YOU'RE THE ONE THAT LOST MY PHONE! AND THEY'RE NOT SELLING THAT MODEL ANY-MORE!
YOU LIKED THAT DINGY THING?
IT IS.
IT'S NOT DINGY!

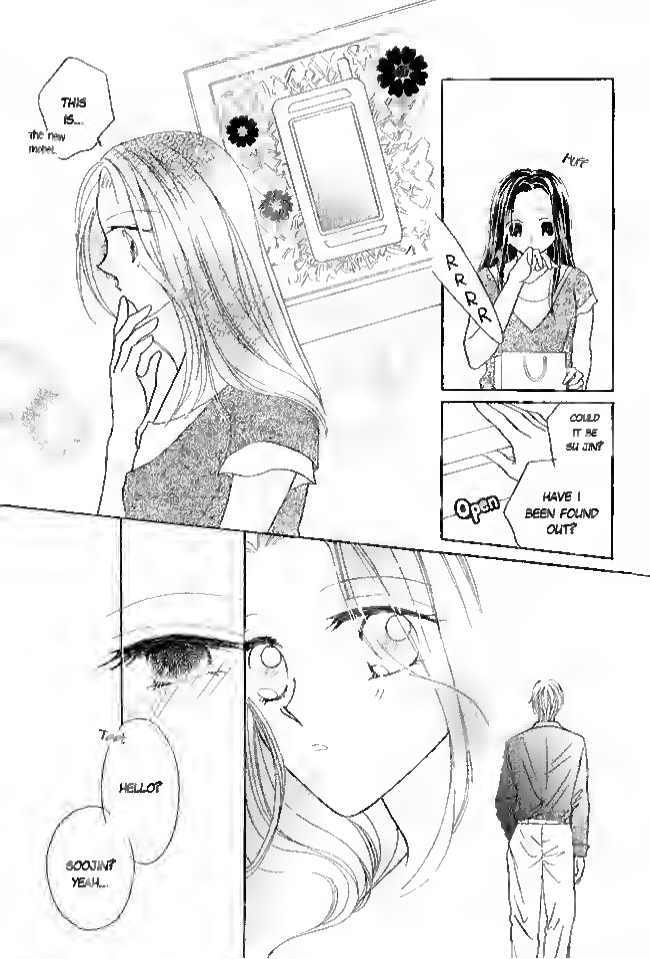
N- NO WAY
HEY LOOK, THEY DO HAVE IT!
BUT THIS IS AN OLD MODEL. THAT HAS ALREADY STOPPED PRODUCTION.
HERE, WE'LL TAKE THIS.
IT'S FINE.
ANY MODEL IS GOOD FOR HER.
WHAT A STROKE OF LUCK, EH?
...IT'S THE SAME PHONE ANYWAY
DON'T YOU WANT TO OPEN IT?
I'LL OPEN IT LATER
Hmph.
OKAY...

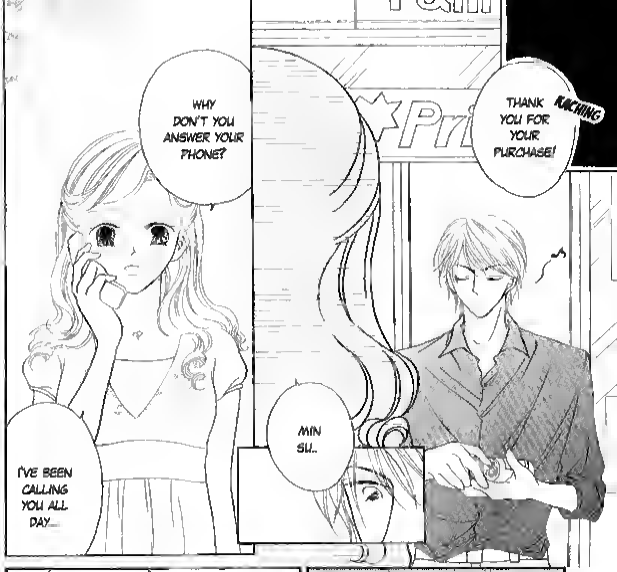
ANYWAY, THERE'S SOMEWHERE ELSE I NEED TO GO TO. SO LET'S PART WAYS HERE.
EH, AH, WAIT..
RRRR
!!
that stalker
IT'S GREAT THAT OLD CELLPHONE MODELS ARE SO SIMPLE
MINE CAN PLAY MP3S AND TV SHOWS, BUT IN EVER USE IT ANYWAY
HUH?
CELLPHONES ARE FOR COMMUNICATION, AS LONG AS YOU CAN USE IT TO CALL, IT'S GOOD.
YEAH...
DOESN'T SHE EVER GIVE UP?
I should just turn the thing off.
BAM!
HEY! LOOK WHAT YOU DID!

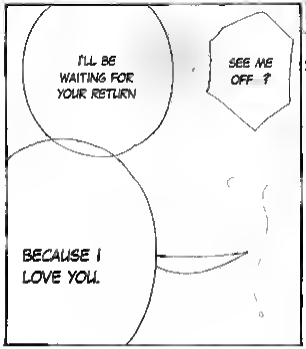
AH
WHAT'S WRONG?
WHAT? I DIDN'T DO ANY-THING.
Hrmph.
YOU CAME FROM OUT OF NOWHERE, AND I HIT MY CAR TRYING TO AVOID YOU!
Chatter
Chatter
YOU HIT IT YOURSELF, DON'T BLAME IT ON OTHER PEOPLE.
LET'S GO TO A NEARBY CAR CENTER.
YOU TOO, GET IN THE CAR!
W... WAIT...
YEAH, THAT DOES LOOK BAD...
IS THIS YOUR FRIEND? LOOK AT WHAT SHE DID...

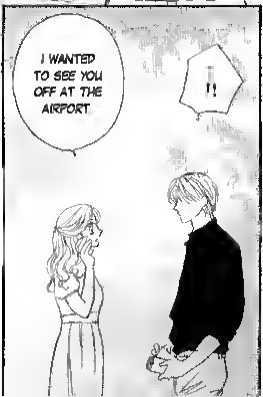
VRROOOOOM
WHAT ARE YOU DOING?! YOU'RE STEALING A CAR!!
UWAH!
JUST DO AS I SAY, OKAY?
OK!
KANKANK
O-OKAY
HEY WAIT!
YAAH!
BRRRR
キキ
GET OFF
CLICK
GOOD, A MAN WHO KNOWS WHAT I'M TALKING ABOUT!
OKAY, I'LL GET IT!

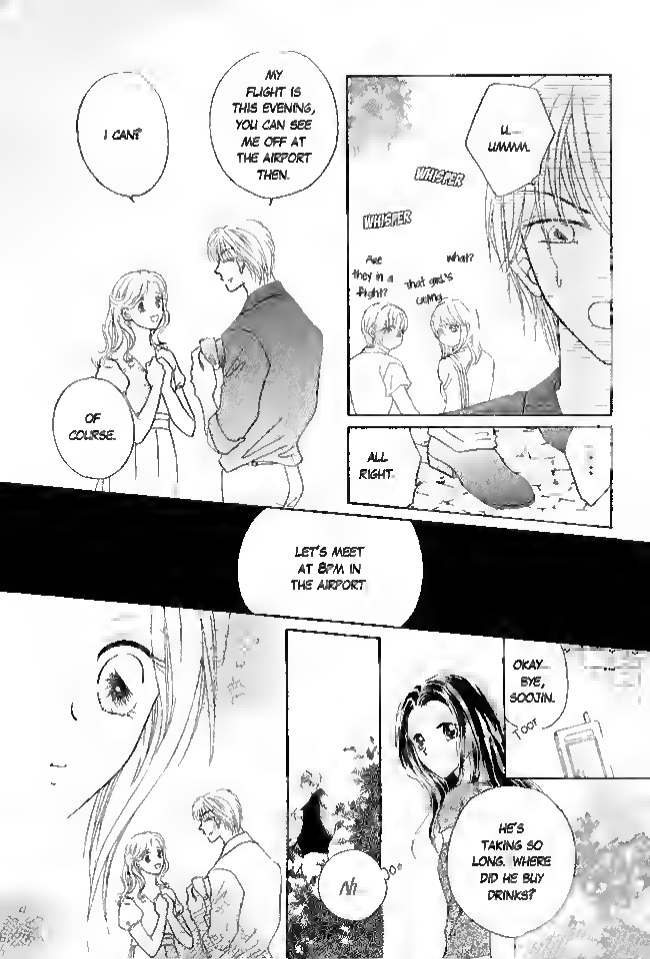
RUN!
HUFF
HUFF
ARE YOU ALL RIGHT?
WE DIDN'T RUN THAT FAR.
YOU NEED TO EXERCISE MORE
IT'S BEEN A WHILE.
HUFF
SINCE I...
...LAST RAN...
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
I'LL GO GET US SOMETHING TO DRINK.


THIS IS... the new model
RRRR
Huff
COULD IT BE SU JIN?
Open
HAVE I BEEN FOUND OUT?
Tuut
HELLO?
SOOJIN? YEAH...


WHY DON'T YOU ANSWER YOUR PHONE?
I'VE BEEN CALLING YOU ALL DAY...
MIN SU..
THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!
RACHING


I'LL BE WAITING FOR YOUR RETURN
SEE ME OFF ?
BECAUSE I LOVE YOU.


I WANTED TO SEE YOU OFF AT THE AIRPORT
!!


I CAN?
MY FLIGHT IS THIS EVENING, YOU CAN SEE ME OFF AT THE AIRPORT THEN.
OF COURSE.
U... UMMM.
WHISPER
WHISPER
Are they in a flight?
what? that girl's crying
ALL RIGHT.
...
LET'S MEET AT 8PM IN THE AIRPORT
OKAY... BYE, SOOJIN.
TOOT
HE'S TAKING SO LONG. WHERE DID HE BUY DRINKS?
Ah

RENRI NO EDA PART 1

SCANNER
JASMINE

EDITOR
KARA

TRANSLATOR
RAZRIL

QUALITY CONTROL
LACAILLE

PROOFREADER
LACAILLE

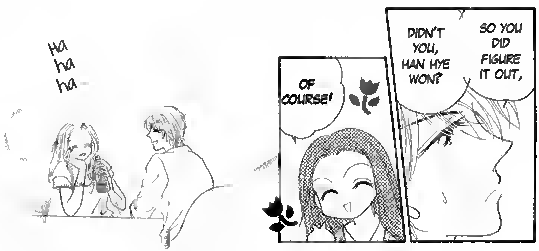
This entire volume has only 1 chapter, did you know? So we just thought we'd cut it up to 4 parts. And the color pages are LOVE KB.

-Lacaille

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

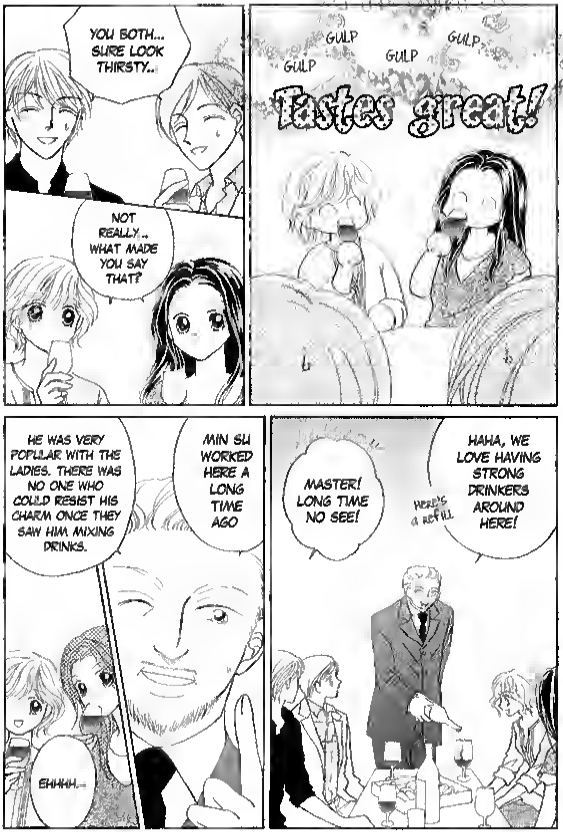
YOU SEEMED TO KNOW EACH OTHER PRETTY WELL AT THE PARK.
HUH?
WHO WAS THAT GIRL YOU JUST MET?
Bar
NOT AT ALL.

LEE MIN SU?
YOU'VE MADE A LOT OF GIRLS CRY, HAVEN'T YOU?
HMM..
SHE'S TURNED INTO SOME SORT OF STALKER. SHE'S STILL CHASING ME EVEN AFTER I DUMPED HER.


HA HA HA
OF COURSE!
DIDN'T YOU, HAN HYE WON?
SO YOU DID FIGURE IT OUT,

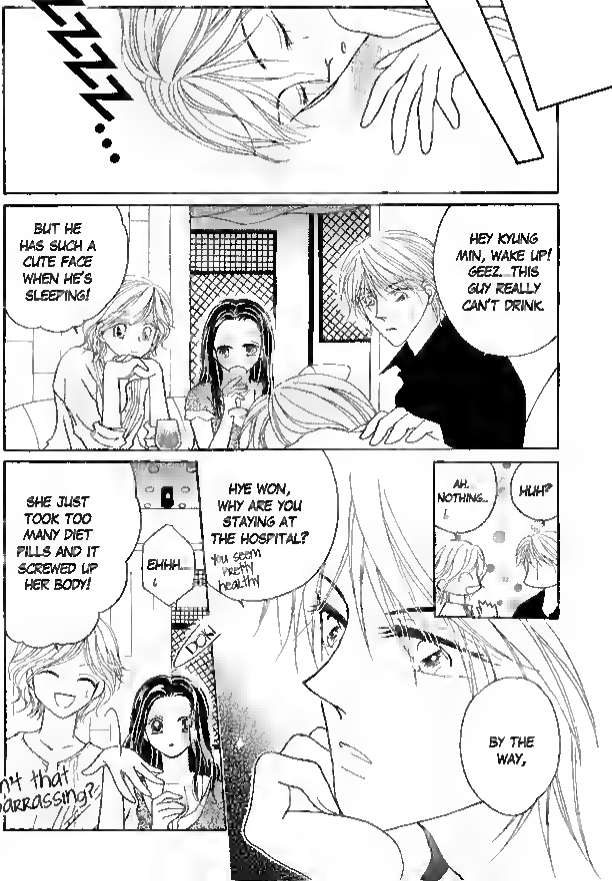
Ching!
EXCUSE ME, PLEASE HOLD THE ELEVATOR!
Whooo
TURN
SLAP!
WHAT ARE YOU DOING, YOU PERVERT!!!

SO...
...THAT'S WHAT HAPPENED
I'M REALLY SORRY, KYUNG MIN. I WAS JUMPING TO CONCLUSIONS...
NO, NO, IT'S OKAY! DON'T WORRY ABOUT IT!
CHEERS!
CLINK!
ANYWAY, LET'S TOAST TO YOU FOR CLEARING THAT MISUNDERSTANDING!


YOU BOTH... SURE LOOK THIRSTY..
NOT REALLY.. WHAT MADE YOU SAY THAT?
GULP
GULP
GULP
GULP
Tastes great!
HE WAS VERY POPULAR WITH THE LADIES. THERE WAS NO ONE WHO COULD RESIST HIS CHARM ONCE THEY SAW HIM MIXING DRINKS.
MIN SU WORKED HERE A LONG TIME AGO
EHHHH...
MASTER! LONG TIME NO SEE!
HERE'S A REFILL
HAHA, WE LOVE HAVING STRONG DRINKERS AROUND HERE!

I DIDN'T KNOW YOU COULD MIX DRINKS.
WELL, HAVE FUN.
I DO
HMM, I WONDER IF I CAN RESIST YOUR CHARM... I WANT TO FIND OUT!
WOULDN'T YOU?
...BUT, I REALLY...
HAVEN'T
DONE THIS
IN A WHILE..
WOWWW!

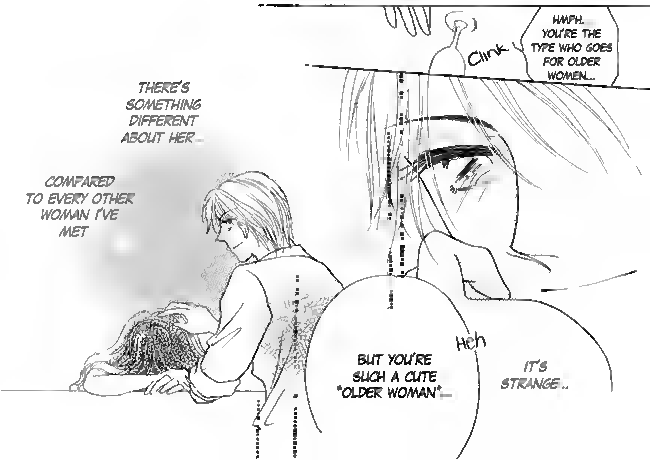
I AM A SINFUL MAN.
THE NUMBER YOU ARE CALLING CANNOT BE REACHED...
YOU LOOK SO COOL! DON'T YOU THINK SO? HE WON'T
YEAH..
SEE?
ALL THE WOMEN GO CRAZY OVER HIM.


ㅋㅋㅋ...
BUT HE HAS SUCH A CUTE FACE WHEN HE'S SLEEPING!
HEY KYUNG MIN, WAKE UP! GEEZ.. THIS GUY REALLY CAN'T DRINK.
SHE JUST TOOK TOO MANY DIET PILLS AND IT SCREWED UP HER BODY!
EHHH...
HYE WON, WHY ARE YOU STAYING AT THE HOSPITAL?
You seem pretty healthy
AH. NOTHING..
HUH?
BY THE WAY,
Isn't that embarrassing?

FOR YOU TO TALK SO ARRO-GANTLY...
...HOW OLD ARE YOU, ANYWAY?
Yeah!

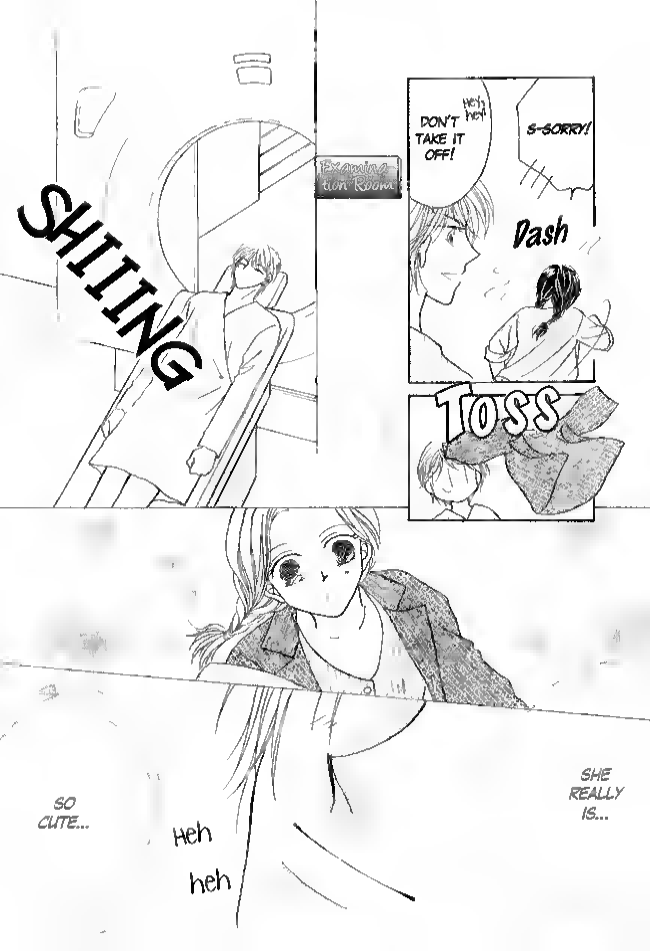
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
AHHH, SO THAT'S WHY IT'S REALLY HARD TO LOOK BEAUTIFUL..
Heh
Heh

I'VE JUST ALWAYS BEEN LIKE THIS.
ME?


Clink
HMPH. YOU'RE THE TYPE WHO GOES FOR OLDER WOMEN...
THERE'S SOMETHING DIFFERENT ABOUT HER...
COMPARED TO EVERY OTHER WOMAN I'VE MET
Heh
BUT YOU'RE SUCH A CUTE "OLDER WOMAN"...
IT'S STRANGE..

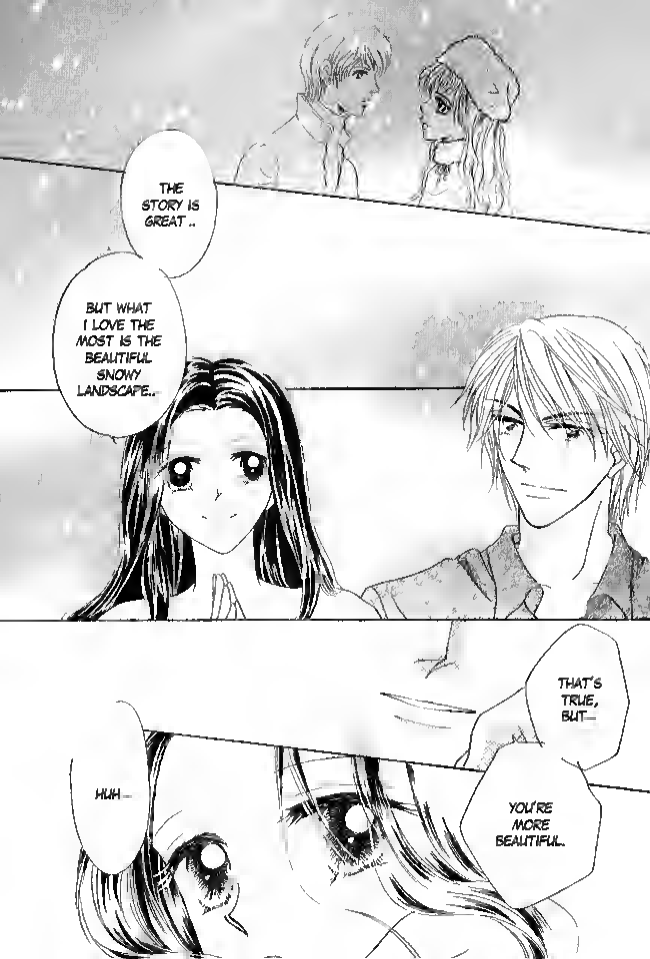
IT'S SO GREAT TO BE IN A SINGLE ROOM!
IT'S SO BIG AND THE AIR CONDITIONER IS ACTUALLY WORKING!
FLOMP
MY ROOM'S LIKE A SAUNA!
HE'S YOUNG BUT SO SPOILED..
TSK.
Peek
MIN SU'S NOT HERE.

"DRINKS" Yeah
HMMM
I'M PRETTY SURE THIS WAS HOW HE DID IT
Flip
WOWWW, IT'S SO BIG!
NICE, NICE!
Clap Clap
"IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE MIXED..."
BECAUSE THIS IS MY ROOM.
M-MIN SU!!
WHY ARE YOU HERE?!


SHIING
Examination Room
S-SORRY!
Dash
He's here!
DON'T TAKE IT OFF!
Toss
SO CUTE...
Heh heh
SHE REALLY IS...

IT'S SO UNLIKE ME!
WHY DID I HAVE TO GET SO EMBARRASSED?!
Tonk
Tonk
Tonk
IT'S SUCH A BEAUTIFUL DAY TODAY, ISN'T IT?
Sigh
WHAT?!
I HAVEN'T HAD TIME OFF FOR SO LONG. IT MAKES ME WANT TO GO WATCH A MOVIE.
...BUT I DON'T HAVE ANYONE TO GO WITH...
AWWW

SOLD OUT
R-REALLY?!
IT'S ALWAYS LIKE THIS ON A WEEKDAY
WOW... THE PLACE IS SO EMPTY..
no other cars here.
IF IT'S OK WITH YOU,
SO WE MEET AGAIN. WHAT A COINCI-DENCE!
HUH?
LET'S GO WATCH A MOVIE TOGETHER!
Let's sneak out of here again!


THE STORY IS GREAT..
BUT WHAT I LOVE THE MOST IS THE BEAUTIFUL SNOWY LANDSCAPE..
THAT'S TRUE, BUT—
YOU'RE MORE BEAUTIFUL..
HUH—

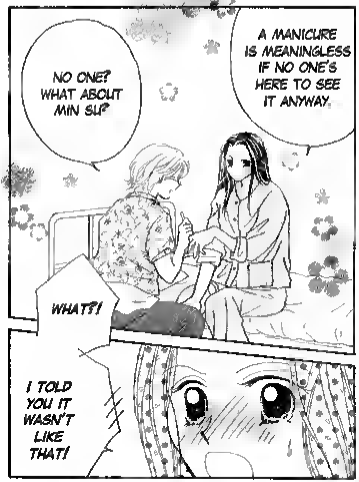
L...
LET ME GO!
SHOVE
HYE WON.
DON'T MISUNDER-STAND.

I HAVE NO INTENTION OF STARTING A RELATIONSHIP WITH YOU.
NEVER.
Dash

ALL right, Let's go
So that's it?
Yeah
Until we are ever living, always to look to the past.

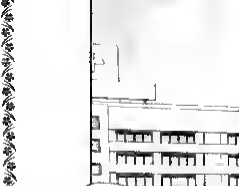
HEY MIN SU,
WHAT DO YOU DO WHEN YOU LIKE SOMEONE?
HMMM? IS THIS ABOUT SU JIN?
IT'S EASY WOMEN LOVE FLOWERS
ON THE FIRST DAY, GIVE HER ONE. ON THE SECOND DAY, GIVE HER TWO IF YOU GIVE HER A PRESENT EVERYDAY SHE'S SURE TO FALL FOR YOU.
DO YOU THINK HYE WON WOULDN'T HAVE REJECTED YOU IF YOU HAD DONE THAT?
Hmph!
SO LEE MIN SU ALSO LIKES DRINKING SAKE WHEN HE GETS REJECTED, HUH...
SHUT UP, KYUNG MIN!
Go to sleep!

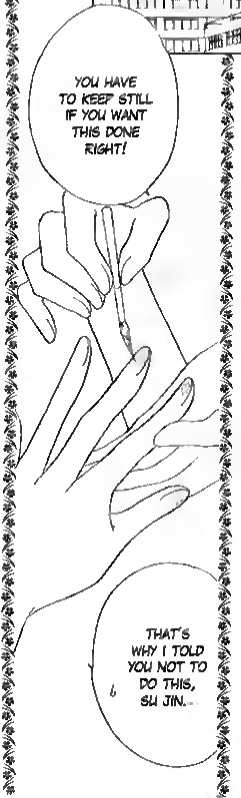
BUT...
THAT WAS PRETTY WEIRD
ZZZZ
HEY, KYUNG MIN.
ZZZZ
KYUNG MIN!
TALK TO ME!
THAT WAS THE FIRST TIME I'VE KISSED ANYONE
WITH MY HEART BEATING SO FAST...

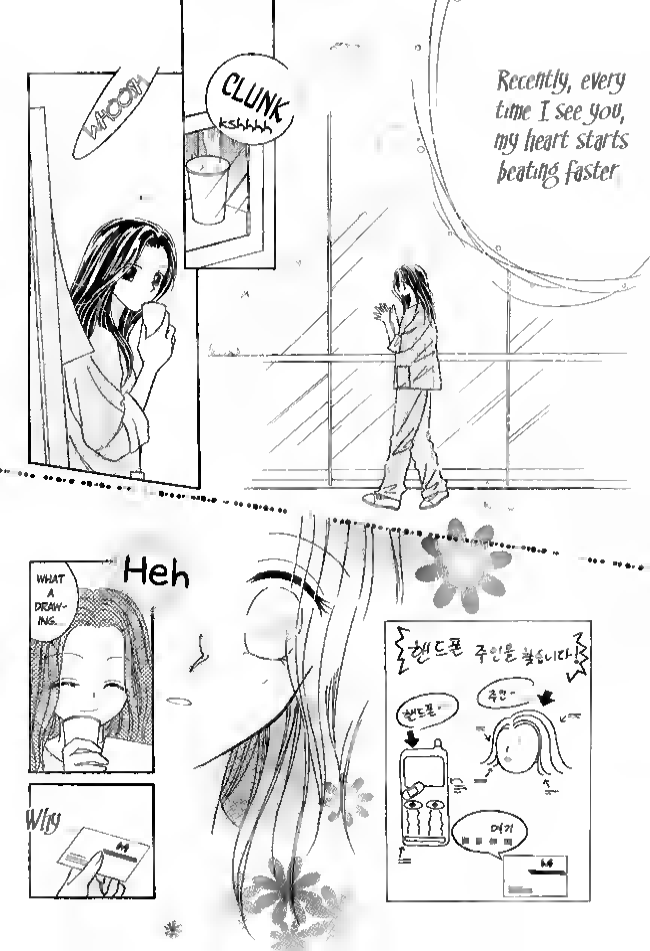

NO ONE? WHAT ABOUT MIN SU?
A MANICURE IS MEANINGLESS IF NO ONE'S HERE TO SEE IT ANYWAY.
WHAT?!
I TOLD YOU IT WASN'T LIKE THAT!

HEY, DID YOU KNOW THIS?

WHEN SOMEONE IS IN LOVE, YOU CAN'T JUST HEART IT IN THEIR HEART, YOU CAN ALSO SEE IT IN THEIR FACE.
THAT'S WHY YOU CAN NEVER HIDE IT.

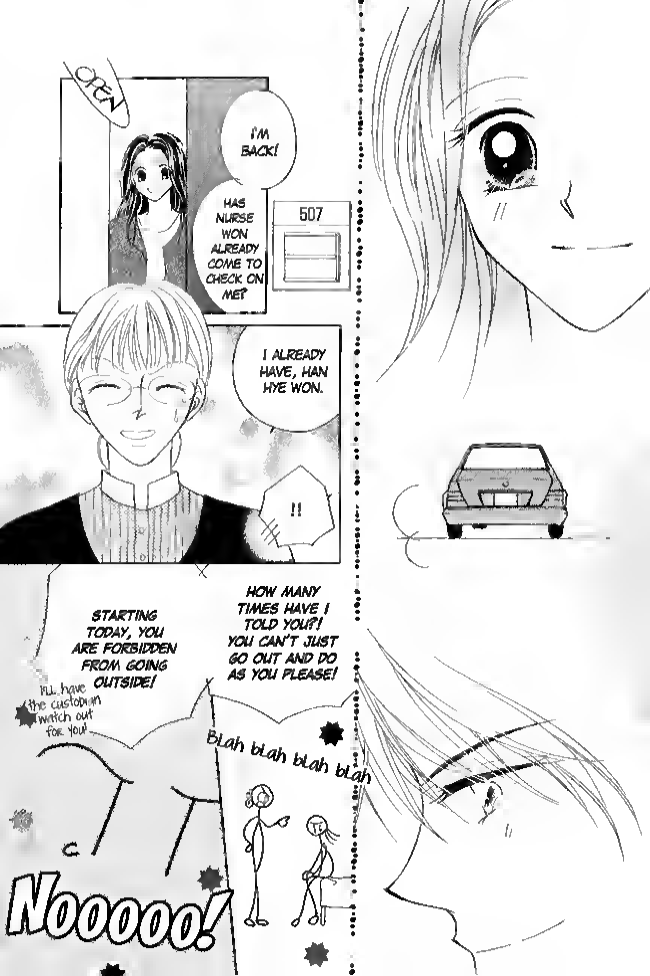


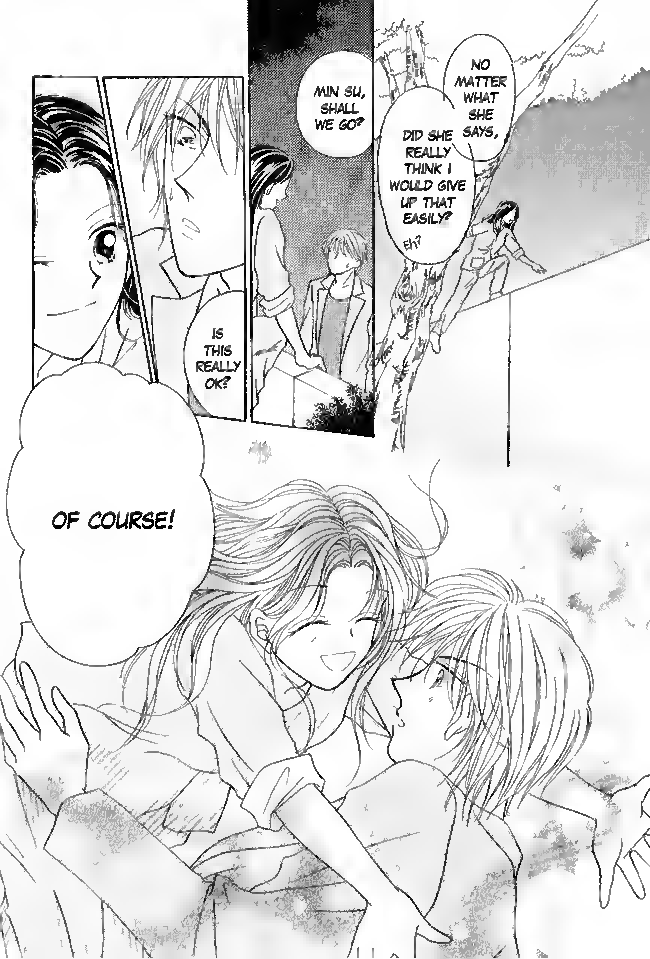

YOU HAVE TO KEEP STILL IF YOU WANT THIS DONE RIGHT!
THAT'S WHY I TOLD YOU NOT TO DO THIS, SU JIN.


Recently, every time I see you, my heart starts beating faster
WHOOSH
CLUNK
kshhh
Heh
WHAT A DRAW-ING..
Why
핸드폰 주인을 찾습니다
핸드폰..
주인..
여기

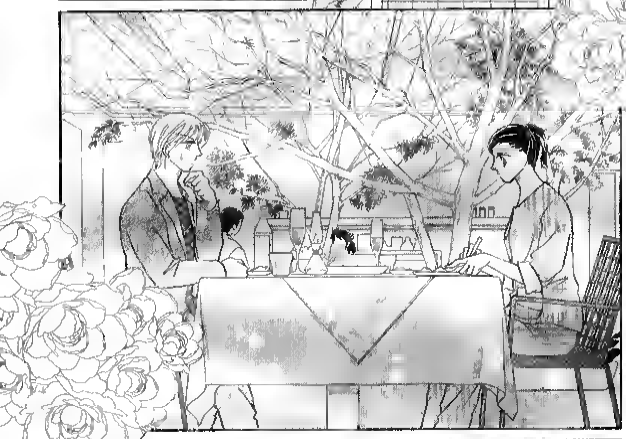
Do I have the urge
to see him again?
DOKI
HYE WON?
WOW, IT REALLY IS YOU!
Maybe I should call him...
WHAT NOW? THIS WAS WHAT IT SAID ON THE ADDRESS...

AH,
HEY, MIN SU!
BEEP BEEP
I'M SORRY... I'M PRESSED FOR TIME.
I...IT'S NOTHING.
I HAVE AN APPOINT-MENT TO GO TO ANYWAY.
AH, WOW... WHAT A COINCI-DENCE.
IS THIS WHERE YOU WORK?
YEAH.
WHAT BRINGS YOU HERE?
AH... I HAVE .AN... APPOINTMENT..
DO YOU WANT TO HAVE DINNER TOGETHER?
HUH?
WELL, I DON'T KNOW...
I'LL COME GET YOU LATER!


OPEN
I'M BACK!
HAS NURSE WON ALREADY COME TO CHECK ON ME?
507
I ALREADY HAVE, HAN HYE WON.
!!
STARTING TODAY, YOU ARE FORBIDDEN FROM GOING OUTSIDE!
I'll have the custodian watch out for you!
HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU?! YOU CAN'T JUST GO OUT AND DO AS YOU PLEASE!
Blah blah blah blah
Nooooo!


NO MATTER WHAT SHE SAYS,
DID SHE REALLY THINK I WOULD GIVE UP THAT EASILY?
EH?
MIN SU, SHALL WE GO?
IS THIS REALLY OK?
OF COURSE!

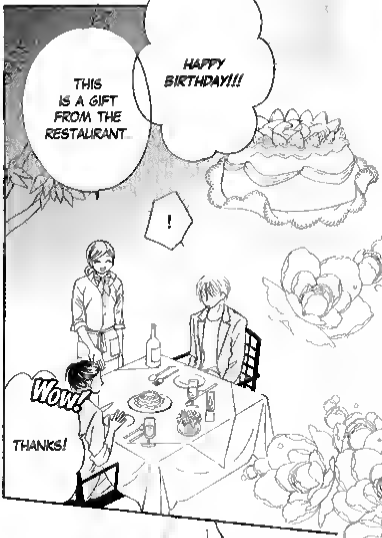
STARE
STARE

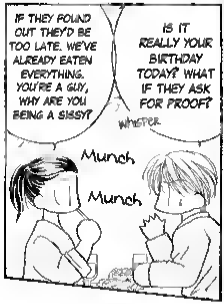


THAT'S WHY I TOLD YOU WE SHOULD HAVE BOUGHT YOU CLOTHES.
BUT YOU HATE SHOPPING WITH WOMEN BECAUSE THEY TAKE TOO LONG, RIGHT?
uhhh..
WELL... YEAH

IS IT REALLY THAT WEIRD TO SEE SOMEBONE IN A HOSPITAL GOWN?
HMPH! WHY ARE THEY ALL STARING AT ME?!

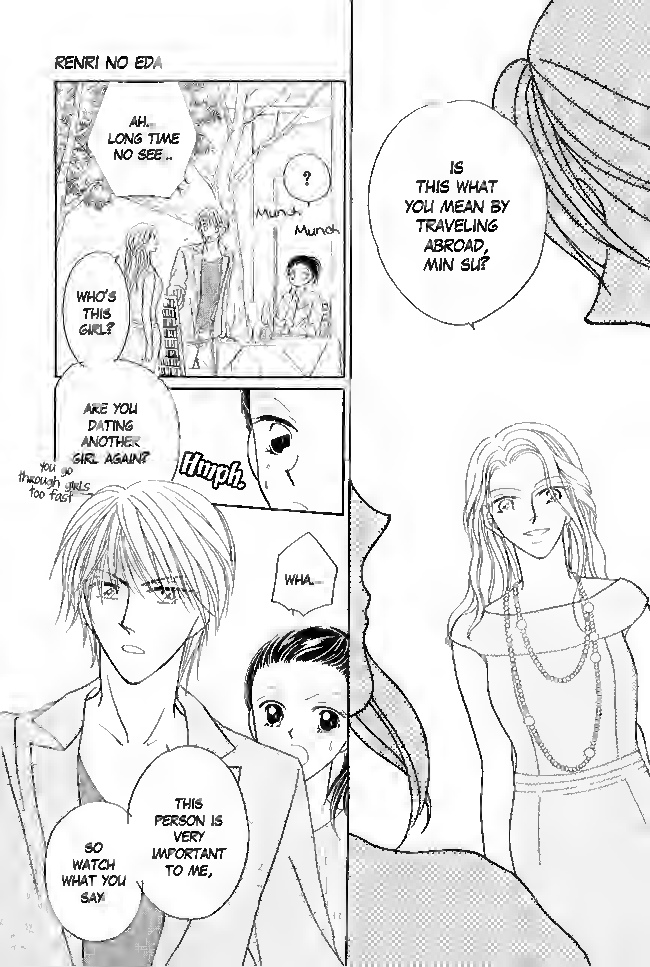
EH? BUT, I
I TOLD THEM WHILE YOU WENT TO THE TOILET
THEY SAID THEY GIVE CAKES AND PLAY MUSIC FOR PEOPLE WHO CELEBRATE THEIR BIRTHDAY HERE.


HAPPY BIRTHDAY!!!
THIS IS A GIFT FROM THE RESTAURANT
!
Wow!
THANKS!


IS IT REALLY YOUR BIRTHDAY TODAY? WHAT IF THEY ASK FOR PROOF?
WHISPER
IF THEY FOUND OUT THEY'D BE TOO LATE. WE'VE ALREADY EATEN EVERYTHING. YOU'RE A GUY, WHY ARE YOU BEING A SISSY?
Munch
Munch

OH..

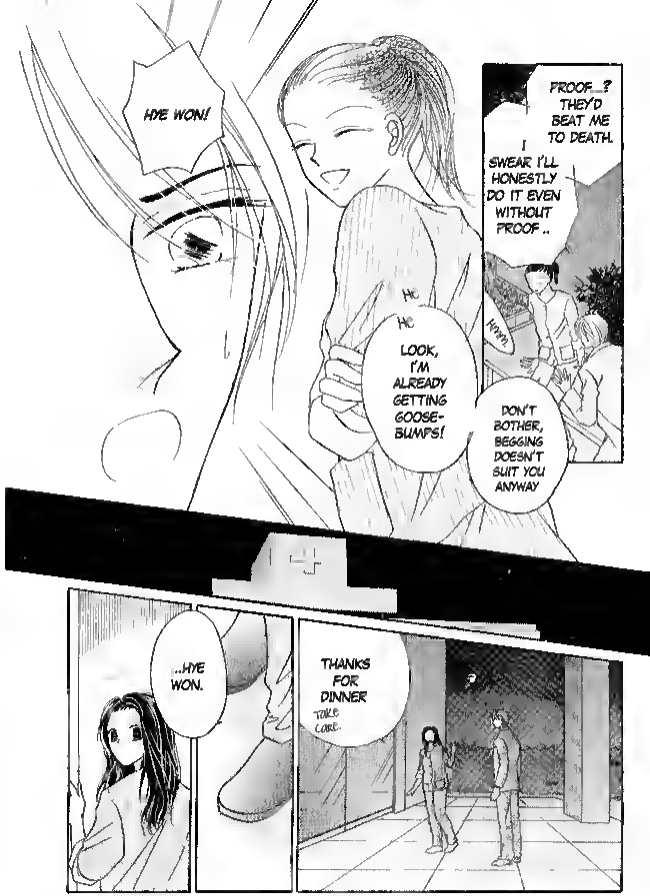
This cake is Delicious!
You're just too Boring.


AH... LONG TIME NO SEE..
?
Munch
Munch
WHO'S THIS GIRL?
ARE YOU DATING ANOTHER GIRL AGAIN?
Humph
you go through girls too fast
WHA...
THIS PERSON IS VERY IMPORTANT TO ME,
SO WATCH WHAT YOU SAY!
IS THIS WHAT YOU MEAN BY TRAVELING ABROAD, MIN SU?

Grab
Soldier

IT'S TRUE.
WHAT I SAID EARLIER...
Plunk
I WAS TOO BUSY EATING.
I WANTED TO GO WITH YOUR JOKE BUT
I WASN'T JOKING!
Heh
BECAUSE YOU'RE JEALOUS?
Plunk
...I'M NOT IN THE MOOD FOR JOKES.

OK THEN.
I REALLY WANT YOU TO GO OUT WITH ME
IF YOU APOLOGIZE TO EVERY WOMAN YOU'VE HURT UNTIL NOW,
I'LL CONSIDER GOING OUT WITH YOU
HUH?
BUT, OF COURSE YOU'LL NEED TO SHOW ME SOME PROOF.

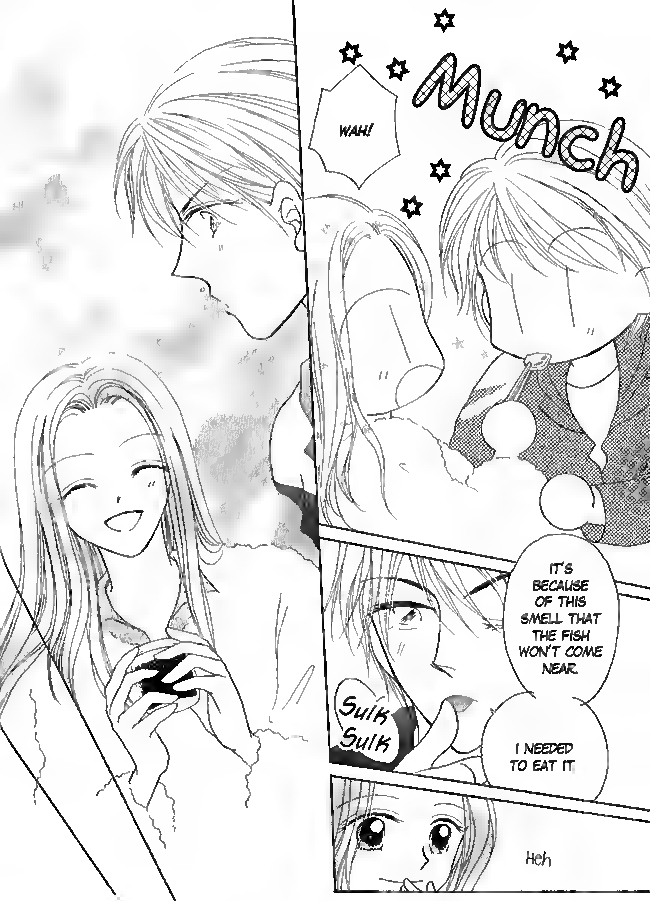

HYE WON!
HE
HE
LOOK, I'M ALREADY GETTING GOOSE-BUMPS!
DON'T BOTHER, BEGGING DOESN'T SUIT YOU ANYWAY
PROOF...? THEY'D BEAT ME TO DEATH.
I SWEAR I'LL HONESTLY DO IT EVEN WITHOUT PROOF..
HMMM
...HYE WON.
THANKS FOR DINNER
TAKE CARE.

I'LL GIVE YOU ANY PROOF YOU NEED.
ARE YOU SERIOUS? Didn't you say they'll beat you to death?
I TOLD YOU I WAS, DIDN'T I?
MIN SU...
HMMM...
Mumble... Mumble...
Maybe I should use a tape recorder.
Or have them write it in paper.

HUH?
THAT'S THE MOST WE CAN DO AS FRIENDS.

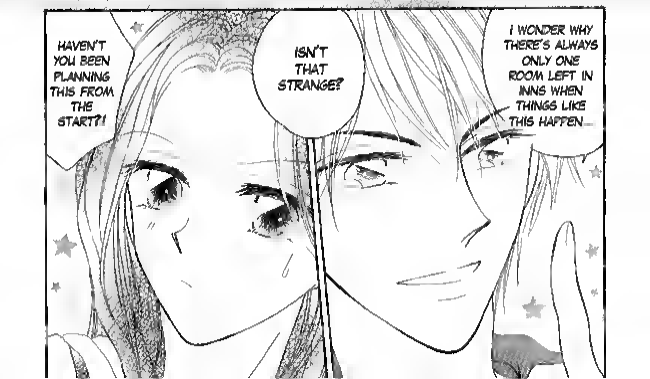
LET'S GO OUT ON THE WEEKEND!
GOOOO
WHEN THE HELL ARE YOU GOING TO CATCH SOMETHING?
I'VE PREPARED LUNCH ANYWAY, LET'S JUST GO EAT.
SHUT UP.
I THOUGHT YOU WERE A PRO.
Hmph

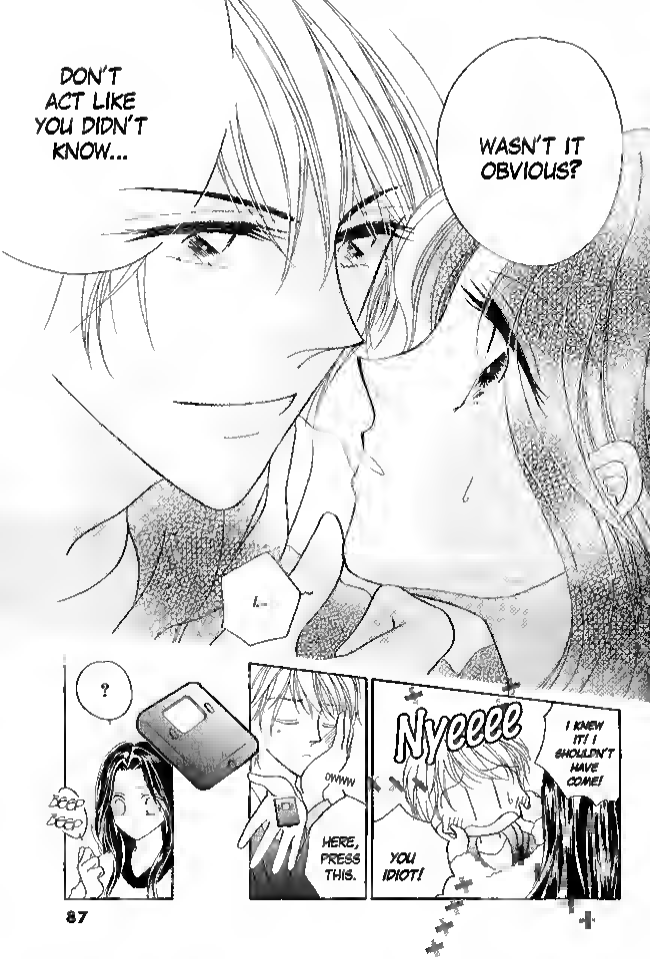
SIZZLE
Yummy!
Hmph
THAT'S WHY I CAN'T CATCH FISH, YOU KEEP ON YAPPING.
WHAT DID YOU SAY?!
I'LL GO AHEAD AND EAT NO MATTER WHAT YOU SAY! WE HAVE SOME MEAT HERE ANYWAY!
WHY DON'T YOU JUST GIVE UP AND EAT?
I'LL MAKE A HOTPOT WITH THE FISH I'M SURE TO CATCH!
SO YOU CAN HAVE THE MEAT!
IF YOU DON'T EAT NOW I'LL FINISH IT ALL.
switch
switch
GEEZ...


WAH!
Munch
IT'S BECAUSE OF THIS SMELL THAT THE FISH WON'T COME NEAR.
I NEEDED TO EAT IT.
Sulk Sulk
Heh

RUSTLE
RUSTLE
HEY...
ARE WE STILL FAR FROM THE BUS STATION?
WE'RE ALMOST THERE.
BY THE WAY, DID YOU KNOW?
RUMOUR HAS IT THAT A GHOST IS ROAMING AROUND HERE
EEH?
LOOK AT THAT WILLOW TREE THE GHOST IS SAID TO BE...
Grab
NO, NO! STOP IT!!!
I said stop it!
Then, the ghost

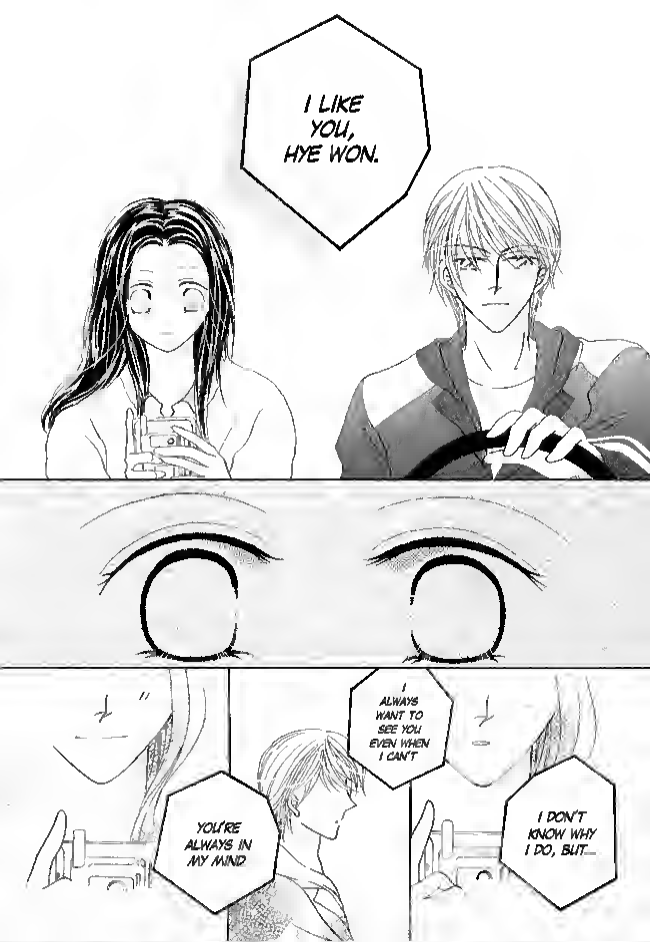
...LOOKS LIKE WE MISSED THE LAST BUS...
시외버스
SEEMS SO.
"SEEMS SO"? WHAT ARE YOU PLANNING TO DO?
WELL...THERE'S NOTHING LEFT TO DO BUT LOOK FOR SOME PLACE TO SPEND THE NIGHT, RIGHT?


I WONDER WHY THERE'S ALWAYS ONLY ONE ROOM LEFT IN INNS WHEN THINGS LIKE THIS HAPPEN...
ISN'T THAT STRANGE?
HAVEN'T YOU BEEN PLANNING THIS FROM THE START?!


DON'T ACT LIKE YOU DIDN'T KNOW...
WASN'T IT OBVIOUS?
...
?
beep beep
OWWW
HERE, PRESS THIS.
Nyeeee
I KNEW IT! I SHOULDN'T HAVE COME!
YOU IDIOT!

CLICK
COULD IT BE SU JIN?
Beep
RRRRR
DID YOU COME HERE YESTERDAY JUST TO BRING YOUR CAR HERE?
UNBELIE-VABLE!
Huhu
YEAH.

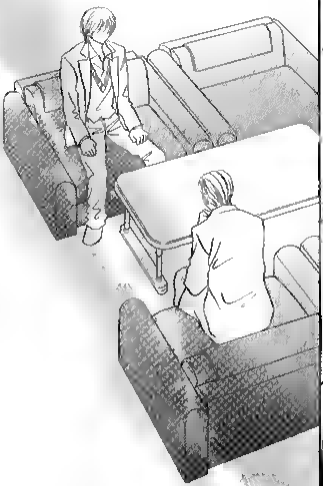
HYE WON,
DID YOU LIKE OUR DATE TODAY?
EH?! W-WHY? WHAT?!
SUR-FRISED?
I HAD THIS PRE-RECORDED AND SENT TO YOUR PHONE AT A SPECIFIC TIME.
...I KNOW YOU'LL GET GOOSEBUMPS ONCE I SAY THIS, BUT


I LIKE YOU, HYE WON.
I ALWAYS WANT TO SEE YOU EVEN WHEN I CAN'T
I DON'T KNOW WHY I DO, BUT...
YOU'RE ALWAYS IN MY MIND

I JUST WANTED YOU TO KNOW HOW I FEEL,
THAT'S ALL.
Beep
Beep
Beep
YOU REALLY ARE A PRO, HUH.
SO THAT'S WHY WOMEN CAN'T RESIST YOU.
THIS IS THE FIRST TIME.
...I LIKE YOU.

Bam!
NOW PROCEED WITH YOUR WORK ACCORDING TO THIS PLAN.
OK!
Chatter
Chatter
M
M
MIN SOFT
CLOSE
YEAH..
A MAN IN LOVE..
HE'S IN HIGH SPIRITS AND HE'S DOING A LOT OF WORK FOR IT.
I'LL JUST BE GOING OUT FOR A WHILE.

DID YOU COME TO SEE HYE WON?
AH, DOCTOR MIN.
MR. LEE MIN SU.
LOOKS LIKE I CAME TOO EARLY.
I'M SORRY FOR ALWAYS TAKING HER OUT.
AH. EXCUSE ME.
MAYBE I SHOULD SURPRISE HER.
THERE'S SOME-THING..
Administrative Office
I NEED TO TALK TO YOU ABOUT.



RENRI NO EDA PART 2

SCANNER
JASMINE

EDITOR
KARA

TRANSLATOR
KAZRIL

QUALITY CONTROL
LACAILLE

PROOFREADER
FAINTINGNEKO

Uh-oh... this second part is such a cliffhanger... I hope the fangirls don't kill me... XD

LaCaille

aeraNDria .NET

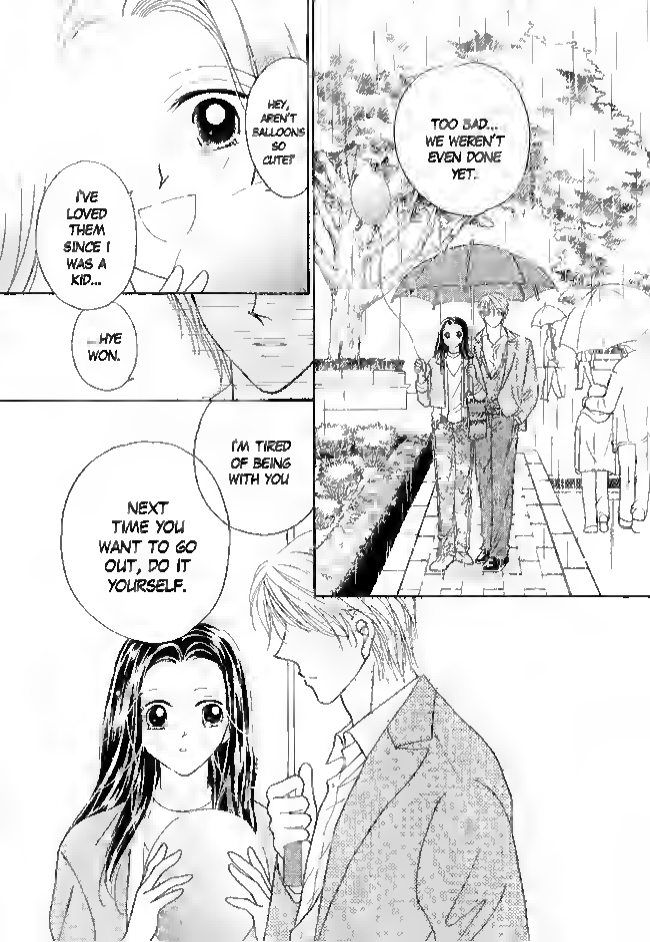
RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

MIN SU!
Open
WHAT'S UP?
I THOUGHT OUR PLANS WERE FOR DINNER?
Uwaaa!
YOU'RE BEING ALL FLIRTY AGAIN!
Come on!
I JUST.. WANTED TO SEE YOU EARLIER..

WERE YOU CRYING?
MIN SU,
BUHHHH
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!
...WHY WOULD I BE CRYING? I'M WITH YOU...
EH.. DOESN'T MATTER. LET'S JUST GO!
I'LL JUST GO CHANGE, OK?
W-WHERE ARE WE GOING?
HAVE YOU BEEN TO "EVERLAND"?

MIN SU, LOOK! LOOK!
WOOOOW!
Roarrr!
EEK.KKK!

AREN'T YOU SCARED?
HEY, MIN SU
.. MIN SU?
WHY IS IT SUDDENLY RAINING?
Plop


HEY, AREN'T BALLOONS SO CUTE?
I'VE LOVED THEM SINCE I WAS A KID...
...HYE WON.
TOO BAD... WE WEREN'T EVEN DONE YET.
I'M TIRED OF BEING WITH YOU
NEXT TIME YOU WANT TO GO OUT, DO IT YOURSELF.

HYE WON!!!
DASH

HAN HYE WON!
I...
GETTING SOAKED IN THE RAIN? ARE YOU CRAZY?!
WHY ARE YOU SO RECKLESS WITH YOUR OWN HEALTH?!
CALM DOWN, NURSE WON.
LET'S CHECK FIRST HER BLOOD PRESSURE IN THE PULMONARY ARTERY.
...YES.

?
AH.
He
knows?

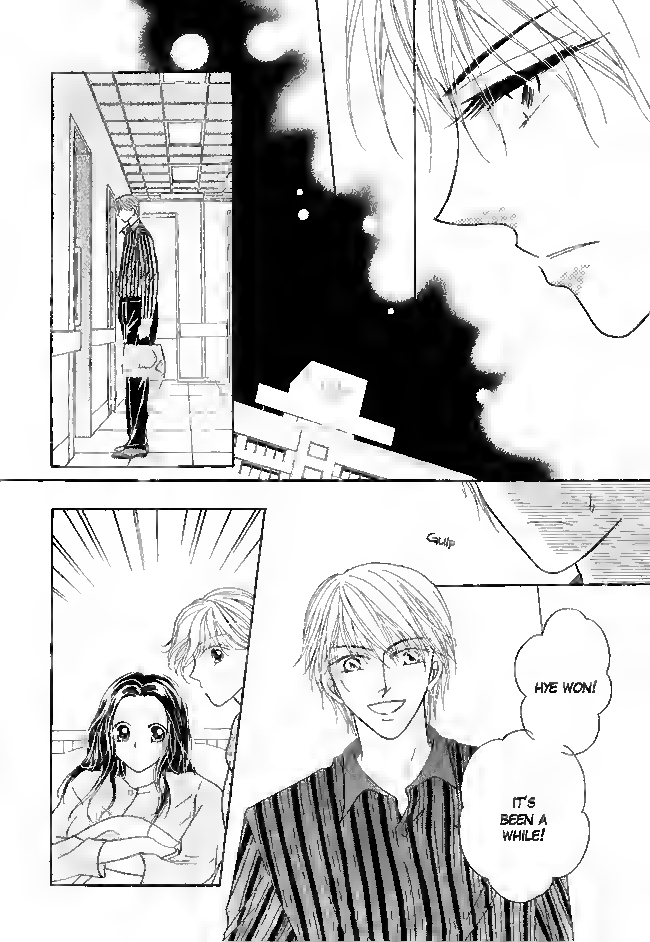
I KNEW YOU'D BE SURPRISED
SHE WAS ABLE TO HAVE FUN OUTSIDE,
EVEN THOUGH HER CONDITION WAS GETTING WORSE.
.....

I WONDER HOW BAD IT'S BECOME.
THIS...
KSHHHH
HAS REALLY TURNED INTO A VERY STRANGE DAY...

When she first came here, she cried all day
Open
Then one day, she said
"I've cried enough to last me a lifetime!"
"Wow, I'm just going to smile,"
"Because there's still a lot of things I want to do before I die!"

Open
Wah!
DON'T COME ANY CLOSER!
Rattle
Rattle
tige
Wot!
MI.. MIN SU! YOU'RE JUST IN TIME!
WHAT ARE YOU DOING?
I... I JUST SAW A COCK-ROACH!
D-DO SOMETHING! QUICK!

Slam!
DON'T ALWAYS DEPEND ON ME TO DO EVERYTHING FOR YOU!
FROM NOW ON,
THAT'S ENOUGH!!!
SLAP
WHA... WHAT'S WRONG WITH YOU, ALL OF A SUDDEN?!
YOU KNOW I'M ALLERGIC TO COCK-ROACHES!
MI... MIN SU?
CRAWL
AHHHHH!!!


Gulp
HYE WON!
IT'S BEEN A WHILE!

MIN SU!
O-OF COURSE! It's been three days!
HERE, I BOUGHT YOU SOME *OKAYU AS AN APOLOGY.
IT WAS HARD TO FIND A STORE THAT SELLS THEM SO LATE AT NIGHT!
This is really good!
WOW, THANK YOU!
BUT... THIS ISN'T ENOUGH TO MAKE ME FEEL BETTER
AH... I see.
DID YOU WANT TO SEE ME?
AH... YEAH
Gets up
GOOD, YOU'RE STILL AWAKE HAVE YOU BEEN DOING WELL?
WHY DON'T WE GO OUT FOR A DRINK TO CELEBRATE?
HUH?

*T/N AN OKAYU IS A JAPANESE-STYLE RICE CONGEE/PORRIDGE.

T/N BARBECUED CHICKEN ON A STICK, USUALLY DIPPED IN SWEET SAUCE.

LET'S GO FIND A "YAKITORI STALL!
AH, OR MAYBE FRIED CHICKEN!
IT'LL BE GREAT TO DRINK BEER IN HOT WEATHER LIKE THIS!
Hehe
HYE WON... LET'S GO BACK WE NEED TO TALK...
HYE WON...
I TOLD YOU I'M OK!
I'M OK! HMM... HOW ABOUT WHISKEY?
LET'S JUST..
Clench
STOP ALL THIS.

WHAT DO YOU MEAN "STOP?"
TELL ME WHAT HAPP-ENED?
Hah
MIN SU, THE ULTIMATE PLAYBOY.
THIS IS YOUR CHANCE.
I'M GIVING YOU THE CHANCE TO GO BACK TO BEING THE COOL GUY YOU ONCE WERE!
SO DON'T COME BACK HERE AGAIN!
IT'S HARD TO PRETEND EVERYTHING IS FINE, ISN'T IT?
YOU CAN'T GO ON WITH THIS, CAN YOU?
IT'S HARD TO PRETEND NOTHING'S HAPPENING, ISN'T IT?
I CAN'T... GO BACK TO WHAT I WAS BEFORE... LET'S JUST STOP THIS.

HYE WON...
IT'S TOO HARD...
IT'S HARD FOR ME TO CONTINUE SEEING YOU. I DON'T KNOW WHAT TO DO ANYMORE!
SO PLEASE...
JUST GO..
I'LL BE BACK.
TOMO-RROW..

I'M LEAVING THIS HOSPITAL.
HUH?
SU JIN, PLEASE HELP ME PACK MY BAGS.
HYE WON! I'M SO GLAD YOU'RE BACK! I WAS SO WORRIED!
OPEN
CLICK

ARE YOU REALLY LEAVING? YOU STILL LOOK PALE.
THIS IS JUST HOW I REALLY LOOK LIKE WITHOUT MAKE-UP!
COME VISIT ME SOMETIME, OK?

Hmm.
"MESSAGE RECEIVED MIN SU"
민수
Rrrrrr... rrrr...
I'LL GO MAKE SOME TEA.
AHHH! I MISS THIS HOUSE!
THANKS SU JIN!
Rrrrrr... rrrr...

I...I'M SORRY
HYE WON SAID SHE DOESN'T WANT TO SEE YOU..
How can she leave the hospital just like that?!
DAMN IT!
crash
I never wanted to break up, Hye Won!
I SEE.

HYE WON DIDI?
I SEE... YOU COULDN'T SEE HER AT ALL...
I SEE
THEN WHERE ARE YOU TAKING ME TO?

THIS IS WHEN YOU REALIZE HOW IMPORTANT FRIENDS ARE.
SO, YOU DECIDED TO VISIT MY DAUGHTER ALL OF A SUDDEN...
MAY I ASK IF THIS IS ABOUT SOMETHING IMPORTANT?
AH, YES. THERE IS SOMETHING WE NEED TO ASK HER...
AH, MY FOOLISH DAUGHTER.
SHE ABANDONED ME. JUST TO FIND A BOYFRIEND
A MONTH AGO SHE DECIDED TO GO OVERSEAS TO FIND HERSELF A MAN.
Sigh
ANYWAY, WHAT IS IT YOU WANTED TO ASK HER?
N-NEVER MIND!
EXCUSE US!
Slam!
Let's go, Ami-su!
Oh Dear.
AND I'M NOT GOING EASY ON HER BOYFRIEND EITHER!
NEXT TIME I SEE HER, I'LL HAVE HER HEAD SHAVED!

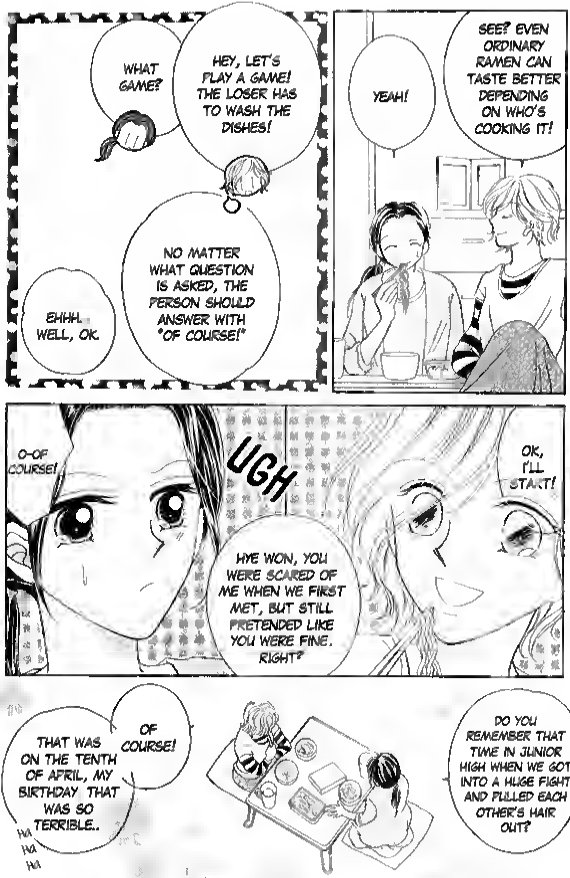
WHAT A SCARY WOMAN!
THIS IS GOING TO BE HARD
ARE YOU SURE YOU WANT TO DO THIS, MIN SU?
YES.
I'M GOING TO APOLOGIZE TO ALL THE WOMEN I'VE HURT.
CRASH!!!

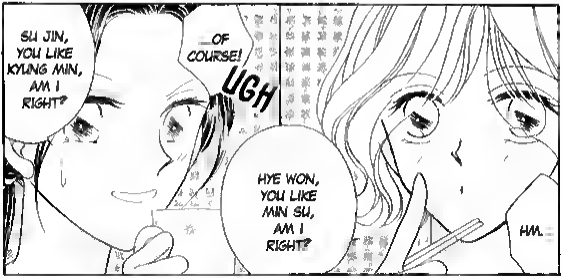
WHAT IF I DECIDE TO NEVER FORGIVE YOU?
SO THEN...
PLEASE.
YOU CAN HIT ME OR THROW WATER AT ME, ANYTHING UNTIL YOU'RE SATISFIED
SO THIS WOMAN IS WORTH THROWING AWAY YOUR PRIDE AND COMING ALL THE WAY HERE?
Hmph.
YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME.
YOU? IN LOVE?
HOW FOOLISH IS SHE?
PLEASE, EUN YUNG.

FINE, I'LL WRITE IT.
EUN YUNG, BELIEVE ME, MIN SU IS REALLY TRYING TO CHANGE!
PLEASE HELP HIM, JUST THIS ONCE!
.....
LEE MIN SU, COME HERE TODAY TO APOLOGIZE.
SO YOU'RE REALLY SERIOUS, HUH.
IF I EVER FIND OUT THIS IS A JOKE, I'M GOING TO MAKE YOU PAY FOR IT!
HE'S REALLY SERIOUS ABOUT THIS!
RIGHT, MIN SU?
EUN YUNG,

MIN SUP!
I MIGHT NOT BE ABLE TO COME BACK HERE. .
I'LL BE GOING ABROAD FOR A LONG TIME.
SLAP!
Rip
Rip
YOU'RE THE WORST!!!
DON'T SHIT WITH ME!

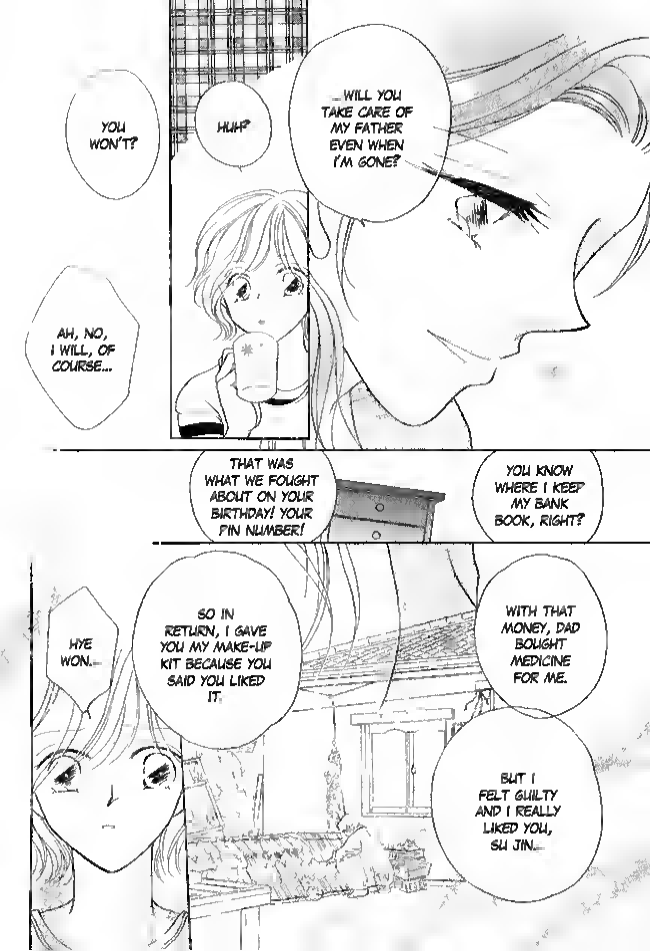
Slam!
HEY! YOU JUST MADE A MESS OF IT WHEN EVERYTHING WAS GOING SO WELL!
WHAT THE HELL WERE YOU THINKING?!
WITH WOMEN LIKE EUN YUNG,
YOU HAVE TO MAKE A CLEAR BREAK WITH THEM.
IT'S FINE.
I SEE...
THIS TASTES SO GOOD!

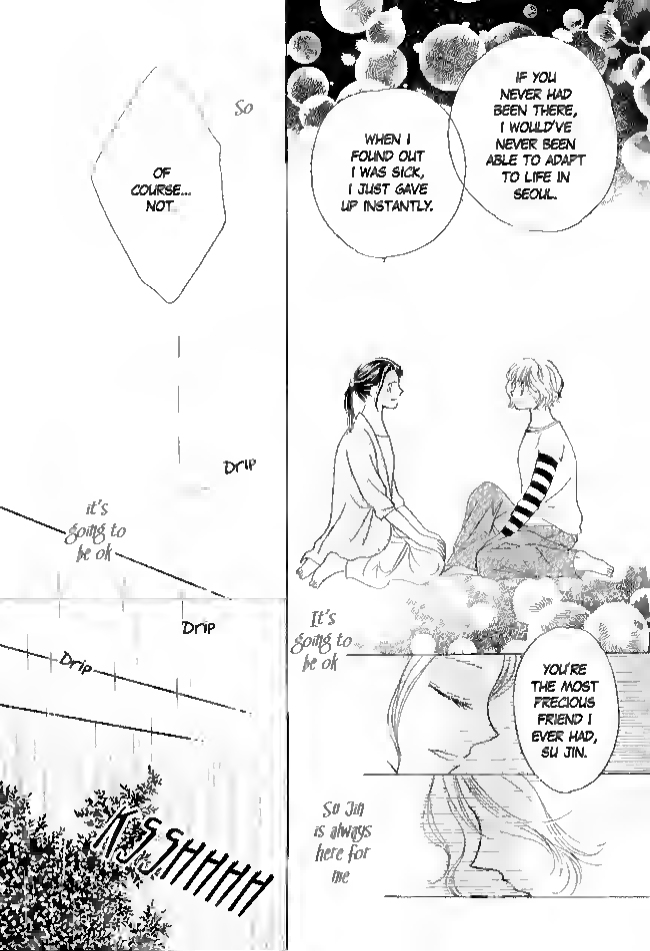

WHAT GAME?
HEY, LET'S PLAY A GAME! THE LOSER HAS TO WASH THE DISHES!
NO MATTER WHAT QUESTION IS ASKED, THE PERSON SHOULD ANSWER WITH "OF COURSE!"
EHHH.. WELL, OK.
YEAH!
SEE? EVEN ORDINARY RAMEN CAN TASTE BETTER DEPENDING ON WHO'S COOKING IT!
O-OF COURSE!
UGH
HYE WON, YOU WERE SCARED OF ME WHEN WE FIRST MET, BUT STILL PRETENDED LIKE YOU WERE FINE. RIGHT?
OK, I'LL START!
OF COURSE!
THAT WAS ON THE TENTH OF APRIL, MY BIRTHDAY. THAT WAS SO TERRIBLE..
HA HA HA
DO YOU REMEMBER THAT TIME IN JUNIOR HIGH WHEN WE GOT INTO A HUGE FIGHT AND PULLED EACH OTHER'S HAIR OUT?


SU JIN, YOU LIKE KYUNG MIN, AM I RIGHT?
...OF COURSE!
UGH
HYE WON, YOU LIKE MIN SU, AM I RIGHT?
HM.

WHAT?!
Uhhhhhhhhh
...OF COURSE!
HYE WON... HAVE YOU SLEPT WITH MIN SU?

Clink
THEN, SU JIN.
WAIT! OF COURSE!
WOW, YOU'RE TOUGH.
CAN'T ANSWER? THEN YOU CLEAN THE DISHES!
SIP
SIP


...WILL YOU TAKE CARE OF MY FATHER EVEN WHEN I'M GONE?
HUH?
YOU WON'T?
AH, NO, I WILL, OF COURSE...
YOU KNOW WHERE I KEEP MY BANK BOOK, RIGHT?
THAT WAS WHAT WE FOUGHT ABOUT ON YOUR BIRTHDAY! YOUR PIN NUMBER!
WITH THAT MONEY, DAD BOUGHT MEDICINE FOR ME.
SO IN RETURN, I GAVE YOU MY MAKE-UP KIT BECAUSE YOU SAID YOU LIKED IT.
HYE WON...
BUT I FELT GUILTY AND I REALLY LIKED YOU, SU JIN...


So
OF COURSE... NOT
Drip
it's going to be ok
Drip
Drip
SSHHHH
WHEN I FOUND OUT I WAS SICK, I JUST GAVE UP INSTANTLY.
IF YOU NEVER HAD BEEN THERE, I WOULD'VE NEVER BEEN ABLE TO ADAPT TO LIFE IN SEOUL.
It's going to be ok
YOU'RE THE MOST PRECIOUS FRIEND I EVER HAD, SU JIN.
So Jin is always here for me

Rattle
KSSHHHH
...WHAT TERRIBLE RAIN...
KSSHHHH
Slide
WHAT ARE YOU DOING HERE?!
...YOU IDIOT!

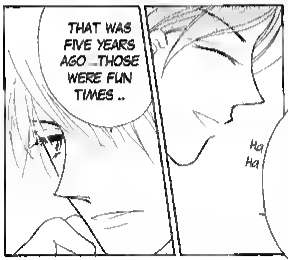
IT'S RAINING SO HARD...
...DIDN'T I TELL YOU NOT TO COME?
HYE WON, HERE...
I SAID... I...DIDN'T WANT TO SEE YOU...

I APOLOGIZED BUT,
THEY WOULDN'T FORGIVE ME...
WON'T YOU AT LEAST LET ME BE BY YOUR SIDE LIKE THIS?
IT WAS SO PAINFUL FOR ME NOT TO BE ABLE TO SEE YOU..
I WAS JUST JOKING ABOUT THIS...
YOU'RE SUCH AN IDIOT...
KISHHHH
I LOVE YOU.
HYE WON...
KISHHHH

I love you.
IDIOT ..
I'M GOING TO DIE.
... I DON'T CARE
I'M GOING TO DIE...

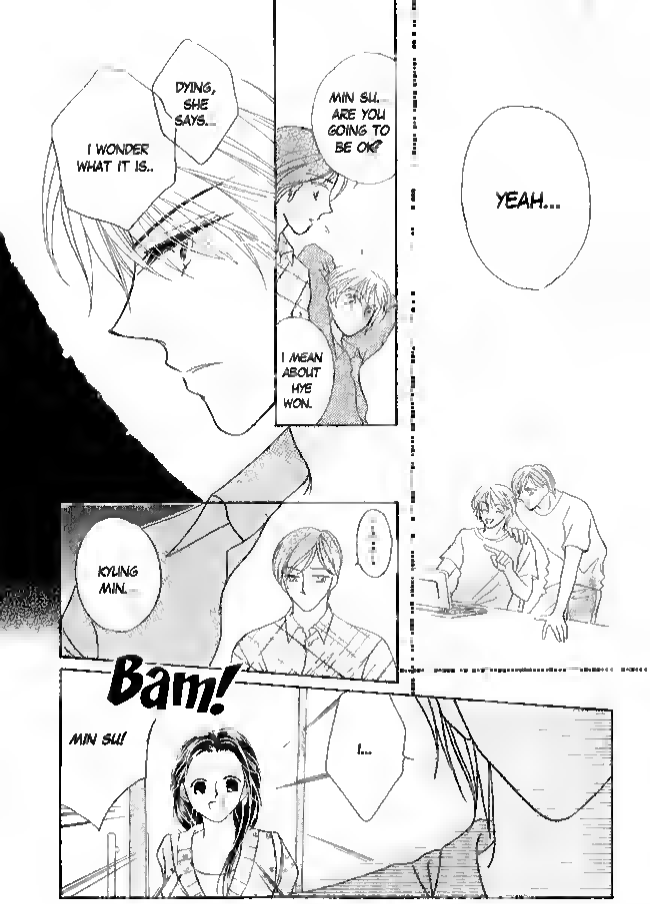
KYUNG MIN.

WHY ARE YOU ASKING ALL OF A SUDDEN?
That's bad manners, Min Su.
DO YOU REMEMBER WHEN WE FIRST STARTED THIS COMPANY?


THAT WAS FIVE YEARS AGO ..THOSE WERE FUN TIMES ..
Ha Ha

AND, WE ONLY HAD TWO COMPUTERS THEN, BUT WE WERE SO EXCITED TO MAKE A GAME THAT WE CAN SELL WORLDWIDE.

OUR OFFICE WAS IN THE BASEMENT, WE NEVER SAW THE SUN. IT WAS SMELLY AND THERE WERE EVEN RATS IN THERE.


I WONDER WHAT IT IS..
DYING, SHE SAYS...
MIN SU. ARE YOU GOING TO BE OK?
I MEAN ABOUT HYE WON.
YEAH...
KYUNG MIN.
Bam!
MIN SU!
I...

I'LL BE BORROWING MIN SU FOR A WHILE, BYE!
SEE YA!
VROOOM
LET'S GO OUT! YOU SAID YOU WANTED TO GO OUT WITH ME! TAKE RESPONSIBILITY FOR WHAT YOU SAY!
I'M BORED! WHAT ARE YOU DOING HERE?
HYE WON?!
SPEED MEASURING MACHINES— I WAS DRIVING TOO FAST, WE'RE IN TROUBLE.
OR...
Flash
AHHH
WHA... WHAT WAS THAT?
100
HMM...
WHERE SHALL WE GO, MY PRINCESS?

GRIN
VROOOM
SQUEEZE
Flash
Flash
Flash
VROOOM

HEY! THOSE TWO SHOULD BE ARRIVING HERE ANY TIME NOW, HOW ABOUT HELPING ME?!
I'M TIRED
Swish
Put some flowers out for decoration!
Set up the table!
THEY'RE HERE!
Zoooom
DING DONG
WELL, IT'LL BE GOOD TO HAVE SU JIN TASTE YOUR COOKING.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! ALL YOU'R DOING IS TASTE-TESTING IT!!

WHEN I WAS EATING EVERYTHING THE SMELLS MADE ME FULL. NOW, I JUST WANT TO SEE YOU ALL EAT MY COOKING.
Oi!
MIN SU, HUH? AREN'T YOU EATING?
AH.
WELL THEN, DIG IN!
WOOOW, THEY ALL LOOK SO GOOD!
OF COURSE!!!
SO GOOD
YUM!! ^^

Crash!
MIN SU?
WHAT'S WRONG?
AH, IT'S NOTHING.
MY HAND JUST SLIPPED...
WHAT WERE YOU DOING?
GEEZ, YOU REALLY NEED TO BE MORE CAREFUL..

THERE'S SOMETHING I WANT US TO DO
Grab
!?
DO YOU LIKE ME, HYE WON?
YES
THEN...

VROOOOM
READY GO!!
WAH! DON'T HIT MINE!
It's dangerous!
WELL, WHAT IF I DO THIS!
HYE WON,YOU SUCK AT THIS!
HEY! DON'T HIT MY CAR!!

Hey
UNTIL WHEN ARE YOU PLANNING TO SLEEP?
JUST A WHILE LONGER..

RENRI NO EDA PART 3

SCANNER
JASMINE

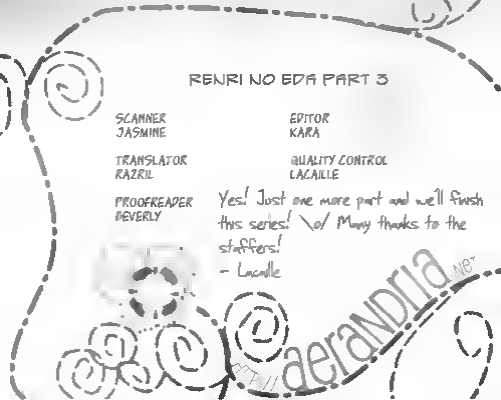
EDITOR
KARA

TRANSLATOR
RAZRIL

QUALITY CONTROL
LACAILLE

PROOFREADER
BEVERLY

Yes! Just one more part and we'll finish this series! \o/ Many thanks to the staffers!
- Lacaille



RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

HYE WON ?!
Gets up
I'M ... FINE ...
ARE YOU OK?! WE SHOULD GET YOUR LUNGS CHECKED!
THAT WON'T DO! COME ON, WAKE UP ...
Tug
THROB
JUST... A LITTLE MORE.
I'M... STILL... OK.
Just a little more ...

Zzzz
Sneak
PLOP
there
PLOP
Here.
PLOP
AND here
PLOP

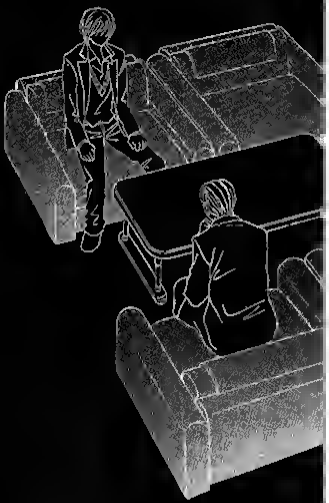
HYE WON !!!
BAM!
MIN SU ...
SHE SUDDENLY COLLAPSED... SO WE BROUGHT HER HERE EVERYTHING SEEMS FINE NOW THOUGH ..
... I'M OK NOW, LET'S GO BACK HOME!

PLEASE ...!!!
AND WHAT HAPPENS IF I STAY?!
HYE WON?! WHAT ARE YOU SAYING?!
YOU SHOULD KNOW THE LIMITS OF YOUR OWN BODY!
WILL I BE HEALED?!
WILL MY CONDITION GET ANY BETTER?!
HYE WON ..
GET ME OUT OF HERE ..

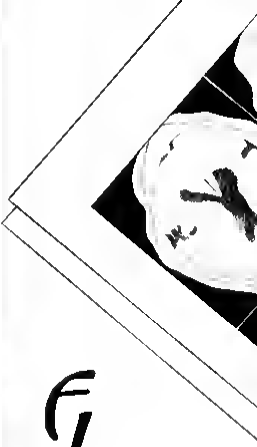
HUFF
HUFF
HUFF
MIN SU !!
YOU BASTARD !!!
BAM!

WHAT'S THIS?!
BAM!
...YOU BASTARD... WHY DIDN'T YOU TELL ME...
HEY... WHAT'S WRONG WITH YOU..?
WHAT'S THIS...?!
"We've gotten the results of your examination."
"Lee Min So."

"It will be very difficult to do a surgery in that area..."



"In this case, your life expectancy will be..."



FLIP...

"You have a tumor in your chest."

DOESN'T HYE WON KNOW?
SHE ALREADY HAS TOO MANY TROUBLES ON HER OWN... I DON'T WANT TO WORRY HER MORE.
I LOVE SEEING HER SMILING FACE THE MOST.
IF SHE KNEW ABOUT MY ILLNESS, I WOULDN'T BE ABLE TO SEE HER SMILE LIKE THAT ANYMORE.
...KYUNG MIN...
MIN.

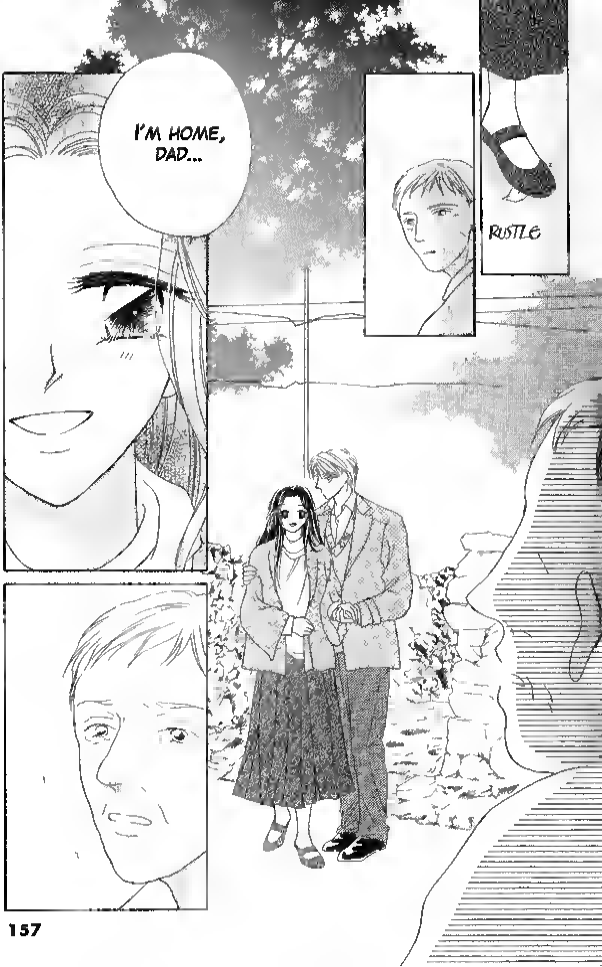
I'M SCARED ...
HEY, DON'T LOOK AT ME WITH THAT FACE. YOU'LL HAVE TO MANAGE OUR COMPANY BY YOURSELF NOW—
MIN SU...
SO THIS IS HOW HYE WON MUST FEEL...

RIGHT?
MIN SU...
MIN SU.

Which one?
The tree in the picture.
Have you seen this?
They were separated at the start, but they merged into one as they grew because they loved each other
I loved that tree when I was a kid
When my mom passed away, I cried so much .. but my dad told me ..
It was near the seashore...
That my mom may not be in this world anymore, but she will always be with my dad just like this tree
It looks like it's only one tree, but it's actually two trees together.

I HAVEN'T BEEN THERE FOR THREE YEARS.
BUT, I KNOW IF I GO BACK I'LL NEVER LEAVE AGAIN.
...I WANT TO GO HOME...
HYE WON ...

WHOOSH
...
THIS IS TER-RIBLE!
HAN HYE WON...


I'M HOME, DAD...
RUSTLE

HYE WON ...!!!
WHOOSH
WHOOSH
...

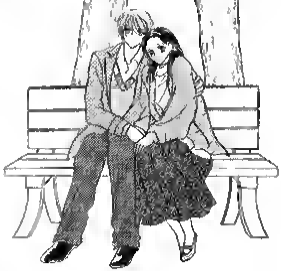
WHOOSH
HYE WON - DO YOU LIKE IT?
YES ...
.....
WHOOSH
HMPH
walks away
OWOW OW!
HMPH! I DON'T KNOW YOU ANYMORE!
EH?!
IDIOTTTTT! I WAS TALKING ABOUT THE SEA!
what do you think it was?

DIZZY
HEY, WAIT FOR ME, HYE WON ...
WHAT?
DID IT HURT THAT MUCH?
MIN SU...

But boys don't cry over things like this.
It hurts, doesn't it?
WHOOSH
Drip
WHOOSH

WHOOSH

WHOOSH



WHAT A BEAUTIFUL PLACE ...
ISN'T IT?

I WANTED TO COME HERE WITH YOU.

WHAT SHOULD I DO TO LIVE LONGER?
WHAT SHOULD I DO TO BE WITH YOU JUST A LITTLE MORE?
THE MORE I'M WITH YOU... THE MORE I LIKE YOU...
I WANT TO LIVE LONGER.
BUT I CAN'T... I SHOULDN'T BE WISHING FOR SOMETHING LIKE THIS...
I JUST WANT TO BE WITH YOU FOREVER.

Hug
Rustle
THAT'S WHY I TOLD YOU... LET'S JUST BE FRIENDS...

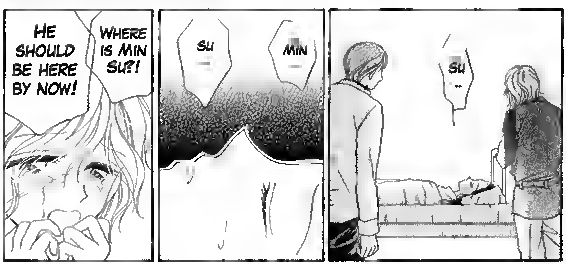
WE WILL BE ARRIVING ON GIMPO AIRPORT SHORTLY.
HYE WON, WE'LL BE LANDING SOON...
Haa
Haa
Haa

HYE WON!!!
Piiii
POOOO
Piiii
POOOO
Air Terminal
Hang on!!!
NOT YET ...
Haa Haa
DON'T GO...

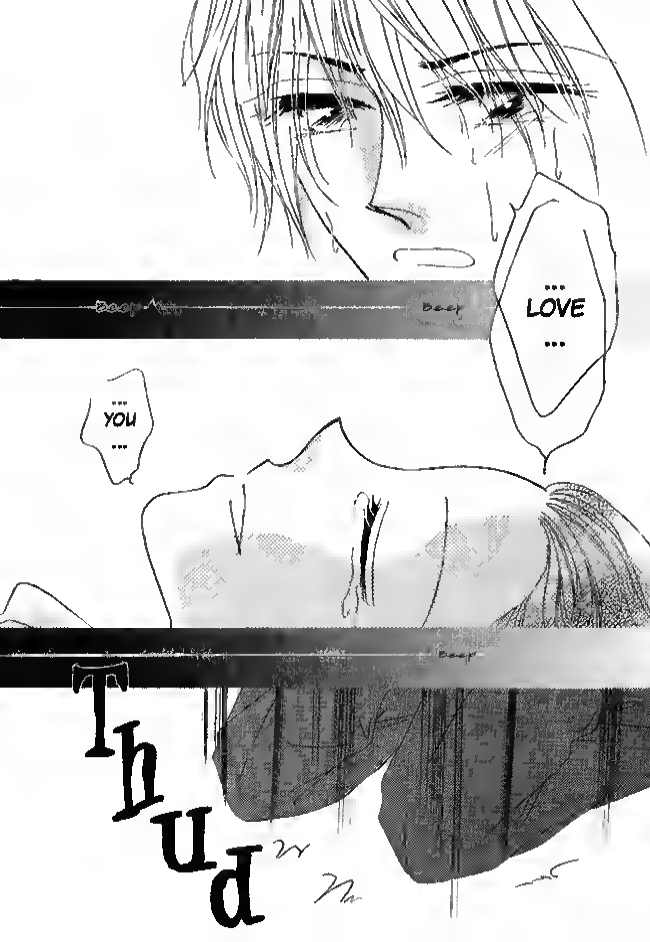
OVER HERE!
HURRY!!!
Rattle
Rattle
Rattle
THROB!
...!
DIZZY

Gaaah!
HAA
HAA
HAA
clench
Rattle
Rattle
Haa
Haa
CLEAR THE PASSAGEWAY!
Rattle
HYE WON!
Rattle
Rattle
HYE WON!

HYE WON!
DOCTOR!
Open
Slip

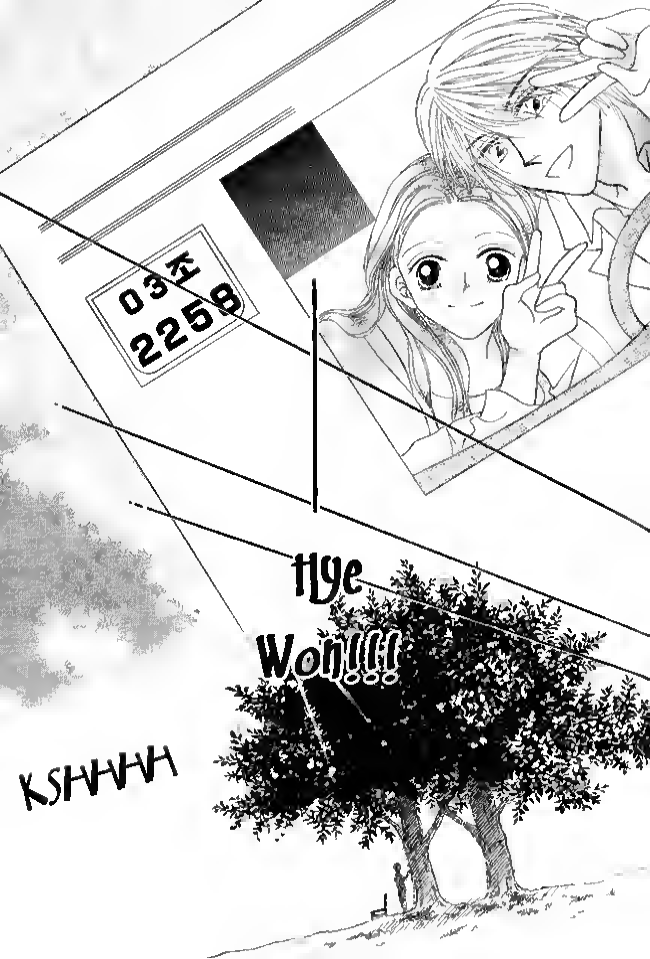

HE SHOULD BE HERE BY NOW!
WHERE IS MIN SU?!
Su
MIN
Su

Haa
HYE.. WON...
... WON ...
Haa
I LOVE YOU...
Haa
...I LOVE YOU...
...I...


beep
beep
... LOVE ...
... YOU ...
beep
Thud

Beep

...
I'M SCARED OF DOING THIS ALONE
...
I'M SCARED
...
PLEASE ...!!!


03ㅈ
2258
Hye
Won!!!
KSHHHH

KSHHH
R
R
!!
RRRRRRR
"Message
Received
Hye Won"
RRRRRR
RRRRRR
혜원

W-WHAT ...
hehe SURPRISED?
I PRE-MADE THIS MESSAGE, JUST LIKE YOU DID BEFORE
AM I SO IRRESISTIBLE YOU CAN'T HELP BUT FALL IN LOVE?
MIN SU?
I FEEL LIKE I CAN'T HANG ON ANYMORE...

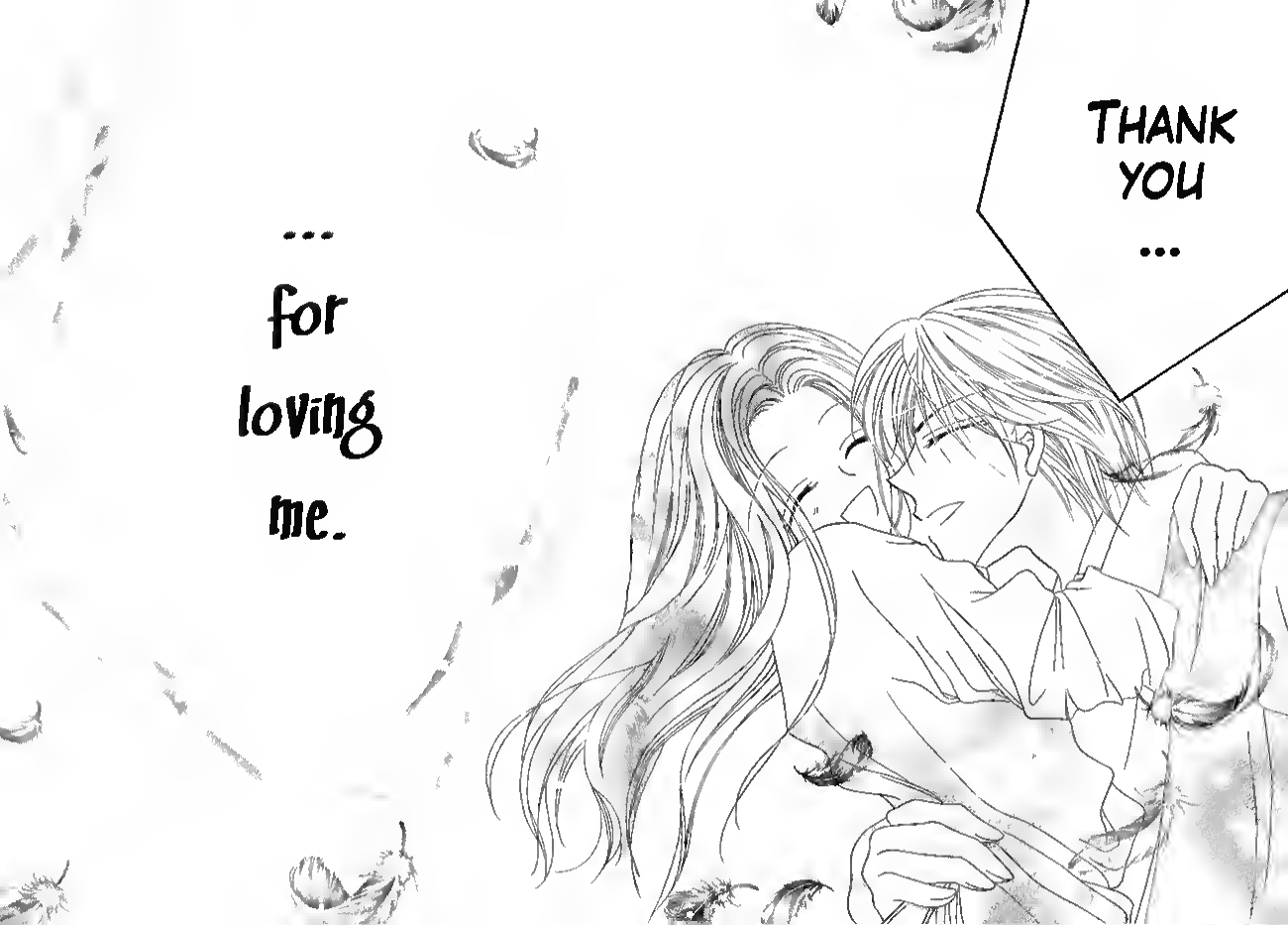
Do you remember the first time we met?
If it didn't rain that day, do you think we would never have met?
...Nah. I'm sure I'd find you some other way.
I was so happy you were there with me.
That day really was my birthday.
And thanks for celebrating my birthday with me.

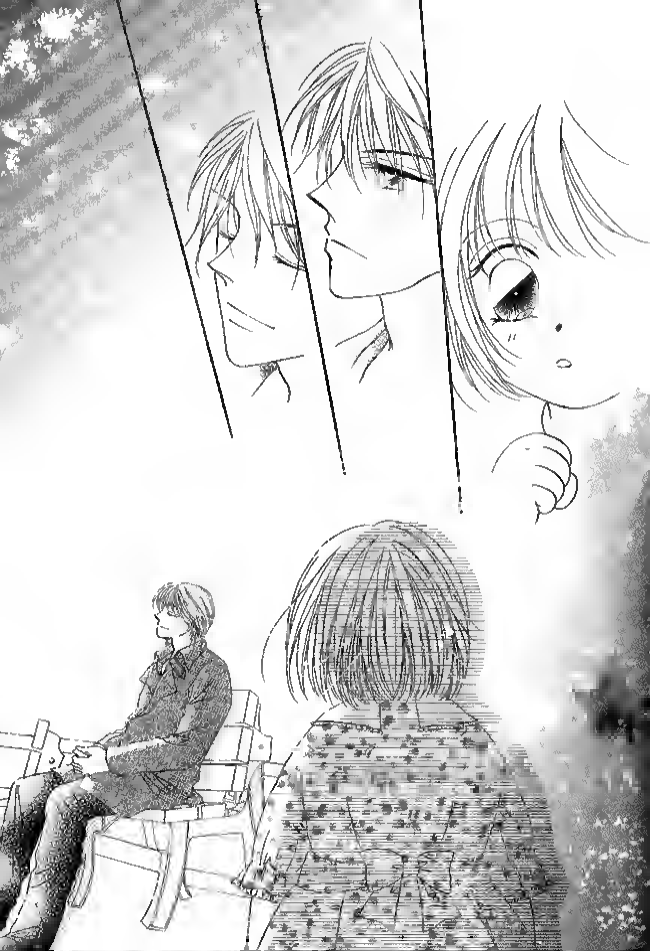
I WAS SO TOUCHED WHEN I SAW YOUR RECORDED MESSAGE
I THOUGHT IT WAS SO CUTE...
Took
Toot
MY HEART WAS BEATING SO FAST WHEN WE WERE INSIDE THAT CAR, BUT I TRIED NOT TO SHOW IT ON MY FACE.
THANKS TO YOU, I WAS ABLE TO DO EVERYTHING I HAVE ALWAYS WANTED.
YOU GAVE ME SO MUCH LOVE... I FELT LIKE THE HAPPIEST PERSON IN THE WORLD.
WE'RE REALLY... DESTINED FOR EACH OTHER...
BECAUSE ...

IT WASN'T JUST ME...
YOU WERE SICK TOO.
... IDIOT.
DID YOU THINK I DIDN'T KNOW?

You ignored your own pain and always smiled when you were with me.
Do you know how hard it was for me to pretend like I didn't know?
That's why,
I never showed you how scared I was.

I'LL GO ON AHEAD TO HEAVEN AND WAIT FOR YOU THERE
SO I'LL ALWAYS BE WITH YOU.
*THE BRANCHES WERE INTER-TWINED.
[*T/N "Renri no Eda" means 'intertwined branches", thus the manga's title]
DO YOU REMEMBER THAT TREE WE SAW TOGETHER?
LIKE THAT TREE, MY ROOTS ARE PLANTED FIRMLY WHILE MY BRANCHES REACH OUT TO YOU, MIN SU.
BUT DON'T HURRY HERE JUST BE-CAUSE YOU WANT TO SEE ME
I KNOW IT WILL TAKE SOME TIME,
BUT I WILL BE HERE, WAITING, AND NEVER CRYING.
Hehe
I'LL BE GOING NOW...
... MIN SU.


THANK YOU ...
... for loving me.



Reminiscence / The End

[*T/N: The full translated version is available in Wikipedia: http://en.wikisource.org/wiki/Song_of_Everlasting_Regret"]

"In the heavens, we vow to be as two birds flying wingtip to wingtip.
On earth, we vow to be as two intertwined branches of a tree."

- Bai Juyi "The Song of Everlasting Regret"

連理の枝
(RENRI NO EDA)

RENRI NO EDA PART 4 + OMAKE

SCANNER
JASMINE

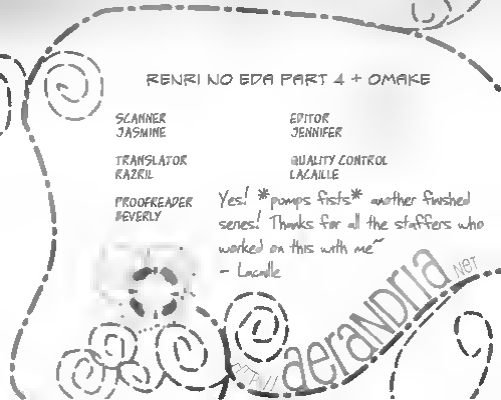
EDITOR
JENNIFER

TRANSLATOR
RAZRIL

QUALITY CONTROL
LACAILLE

PROOFREADER
BEVERLY

Yes! *pumps fists* another finished series! Thanks for all the staffers who worked on this with me~
- Lacaille



RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

FLOWER COMICS SPECIAL

連理の枝

斗田めぐみ

脚本 キム・ソンジュン

FLOWER COMICS SPECIAL

連理の枝

斗田めぐみ

小学館

CS0497

9784091304971

ISBN4-09-130497-4

C9979 ¥476E

1929979004767

定価 本体476円＋税

雑誌 46014 97 小学館

いつものように病院を抜け出したヘウォンは

若きゲーム会社CEOミンスと出会う

落ちかな雨の中で始まった それが「生涯最後の恋」と

二本の木が枝を伸ばしあってひとつになるように

想いを寄せあっていくうたりだったが…

話題のチェ ノウ主演最新映画を

完全漫画化

■ 十田めぐみのフラワー
プチなオトコたち
色愛ノリズム
お嬢さまとオレさま
瓜しがり♥恋愛中
★イ

©©©© 著 TAIWON International Co., LTD. ALL RIGHTS RESERVED
Cover design 淵岸創代表（TAMAGURENE PRODUCERS）

十田めぐみ プロフィール

3月18日 まれの魚座
[illegible]型 足知県出身。
[illegible]趣味 イラストメッセージ
[illegible]女コミック雑誌6月16日発売
現在 プチコミック
女[illegible]で活躍中。

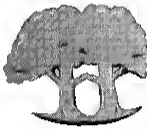
COMIC for YOUNG GIRLS BEST FRIEND
プチコミック
【毎月8日発売】

P 1~3/Photo by Yoon Hyung Moon

[*T/N: "Renri no Eda" is actually based on a Korean movie starring Choi Ji-Woo and Cho Han Sun]

"Renri no Eda"

Valentine's Day Press Conference Report



Cho Ji-woo appeared in a little commercial where the "Renri no Eda" chocolate was designed all over the conference hall.

February 14, 2006

Valentines Day hearts fluttering about Cho Ji-Woo and Cho Han Sun were flirting, err, excited on their way to Tokyo.

Tokyo Station

FLUU~

I hadn't finished my braid so I stayed up all night finishing it

My editor noticed it right away when I arrived at the conference hall in the hotel, so I was really grateful when she said...

INSTANT SLEEP !!

THANK YOU!

YOU CAN SLEEP FOR NOW, I'LL WAKE YOU UP WHEN IT STARTS.

Drool

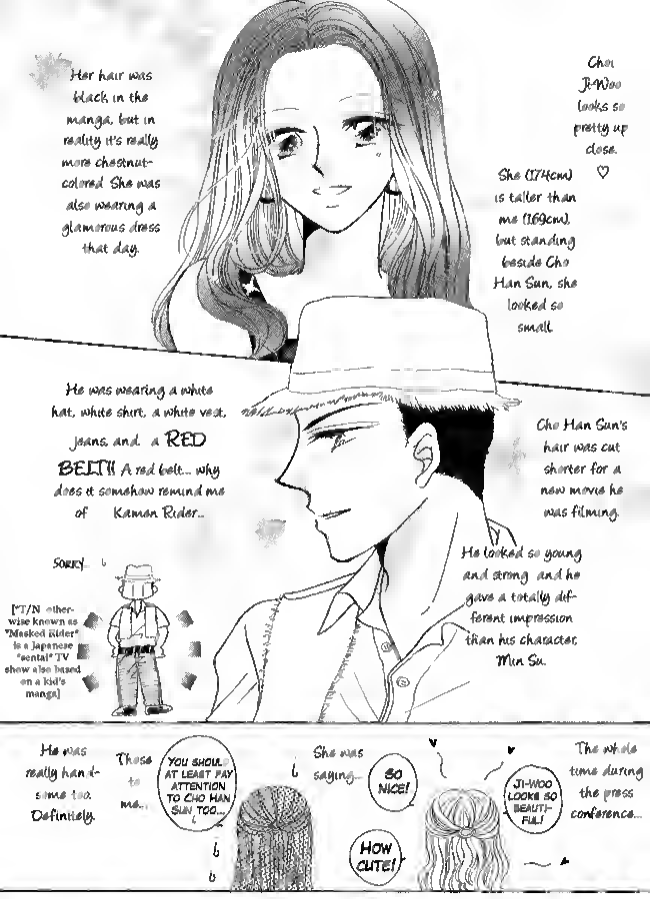
I was fast asleep at the lobby. Though I know I should have known better.

The two main guests arrive, a little later than scheduled.

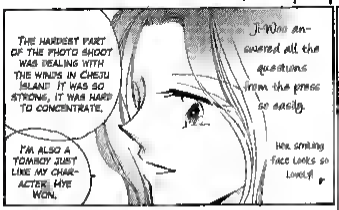
And then, one hour later

I'll introduce them to you with this beanings though it doesn't really look like them

KYAAA! IT'S ♥ REALLY ♥ THEM!!!

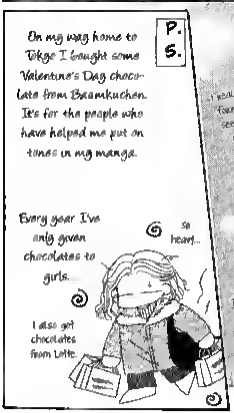

Her hair was black in the manga, but in reality it's really more chestnut-colored. She was also wearing a glamorous dress that day.
Cho Ji-Woo looks so pretty up close. ♡
She (174cm) is taller than me (169cm), but standing beside Cho Han Sun, she looked so small.
He was wearing a white hat, white shirt, a white vest, jeans, and a RED BELT! A red belt... why does it somehow remind me of Kaman Rider...
Cho Han Sun's hair was cut shorter for a new movie he was filming.
He looked so young and strong, and he gave a totally different impression than his character, Mun Su.
SORRY...
[T/N: otherwise known as "Masked Rider" is a Japanese "serial" TV show also based on a kid's manga]
He was really handsome too. Definitely.
Those eyes to me...
YOU SHOULD AT LEAST PAY ATTENTION TO CHO HAN SUN, TOO...
She was saying...
SO NICE!
HOW CUTE!
JI-WOO LOOKS SO BEAUTIFUL!
The whole time during the press conference...

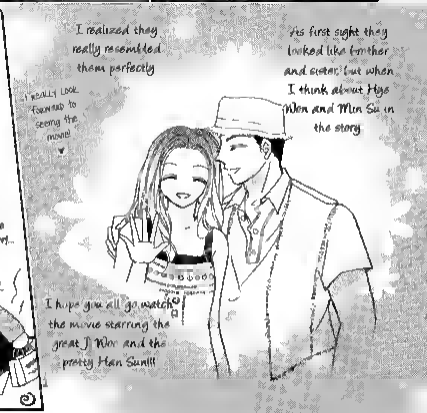
Renri no Eda Valentines Day Report


THE HARDEST PART OF THE PHOTO SHOOT WAS DEALING WITH THE WINDS IN CHEJU ISLAND! IT WAS SO STRONG, IT WAS HARD TO CONCENTRATE.
I'M ALSO A TOMBOY JUST LIKE MY CHARACTER, HYE WON.
J-Woo answered all the questions from the press so easily.
Her smiling face looks so lovely! ♥

The movie hasn't even finished filming, but I was already crying at the promo clips.
Waaaah
I'm a girl! the tears just come out!
Maybe crying again...
because!

I LIKE VIDEO GAMES TOO, JUST LIKE MIN SU.
THE SCENE WHERE I HAD TO CONFESS TO HYE WON IN THE RAIN WAS THE HARDEST, BUT J-WOO WAS SO SUPPORTIVE.
Cho Han Sun looked a little nervous as he was answering the questions.
Maybe he was more reserved in all the media coverage than I thought from KBS parties!


P.S.
On my way home to Tokyo I bought some Valentine's Day chocolate from Baamkuchen. It's for the people who have helped me out on times in my manga.
Every year I've only given chocolates to girls.
So heavy...
I also get chocolates from Lotte.


I realized they really resembled them perfectly
I REALLY LOOK FORWARD TO SEEING THE MOVIE! ♥
At first sight they looked like brother and sister, but when I think about Hye Won and Min Su in the story
I hope you all go watch the movie starring the great J Woo and the pretty Han Sun!!!

<*RENRI NO EDA*VALENTINE'S DAY PRESS CONFERENCE REPORT? *END*>